

Paolo GALATI
Conseiller municipal
Saint-Vincent-de-Paul
514 945-7145
p.galati@laval.ca



PUBBLICITÀ

RE/MAX SOLUTIONS
Agence Immobilière

I NOSTRI SERVIZI SPECIALISTICI

- RESIDENZIALE
- DIVORZIO
- INVESTIMENTI
- DIFFICOLTÀ FINANZIARIE
- SUCCESSIONI
- AFFITTASI RESIDENZIALE

L'ÉQUIPE NANCY FORLINI
Courtier immobilier agréé

TEAM

514-303-9777 | NANCYFORLINI.COM

f i n



PUBBLICITÀ

La voix des italo-canadiens depuis 1941 • Canada's first italian weekly
IL SETTIMANALE ITALIANO 1° IN QUÉBEC E IN CANADA

il **Cittadino** dal 1941
CANADESE

Anno LXXXIV N° 24 | **Montréal, 18 GIUGNO 2025** | 1.50\$ + tx

CENTRE DENTAIRE ST-LÉONARD

SERVIZI PER:
Parodontologia • Chirurgia orale
Impianti dentali • Odontoiatria
estetica • Ortodonzia minori

Per servirvi meglio, la nostra nuova clinica è situata al:

5200, Jean-Talon Est Montréal, Qc | 514-256-1999



PUBBLICITÀ

Auguri Québec Il 24 giugno è la festa Nazionale

TRIONFO MERCEDES A MONTRÉAL

L'Italia esulta con Antonelli 3°

GRAN PREMIO DI F1 DEL CANADA
Pagg 24 - 26

Russell si aggiudica la 10ª corsa del Mondiale davanti a Verstappen e al compagno di squadra Antonelli, primo italiano sul podio dopo 16 anni. Ferrari in ombra con Leclerc 5° e Hamilton 6°



Foto crediti: REUTERS/Mathieu Belanger

COMUNITÀ Pag 19

Borse di Studio "Tony Meti"
Un'eredità che guarda al futuro

Quest'anno premiate le dr.sse Stoica e Sohani



VENITE A PRENOTARE LA VOSTRA MURANO 2025

ESCLUSIVAMENTE DA
H GREGOIRE NISSAN

4299 Autoroute 440, Chomedey, Laval, H7P 4W6
450-682-4400

MURANO 2025 Per ulteriori informazioni rivolgersi al concessionario

www.hgregoirenissan.com | PARLIAMO ITALIANO! | APERTO ANCHE DI SABATO




PUBBLICITÀ



Casa è dove batte il cuore.

Volo diretto da Montréal a Roma - bagaglio di cabina incluso!

Scopri tutti i dettagli su airtransat.com

PRIMO PIANO

Incidente aereo in India: quasi 330 morti

Il Boeing 787 di Air India che si è schiantato lo scorso 12 giugno poco dopo essere decollato da Ahmedabad in direzione Londra-Gatwick provocando quasi 300 morti potrebbe essere stato tradito dai motori, che sarebbero andati fuori uso contemporaneamente. È questa l'ipotesi che è stata formulata nelle ultime ore dagli esperti che stanno lavorando per ricostruire le cause del disastro. Intanto, in via precauzionale, sono stati disposti controlli extra su tutti i mezzi della stessa tipologia. L'incidente si è verificato lungo la rotta tra la città indiana di Ahmedabad e l'aeroporto di Londra-Gatwick. L'aereo trasportava 242 persone e si è schiantato contro un edificio che ospitava giovani medici in formazione. Tutti i passeggeri sono morti nello schianto a eccezione di un cittadino britannico che viaggiava nel posto 11A dell'aereo. Circa 40 le vittime a terra. Secondo la cronologia ufficiale del governo indiano, l'aereo ha raggiunto circa 200 metri di altitudine prima di perdere improvvisamente quota e schiantarsi.

GUERRA IN MEDIORIENTE

Israele bombarda, l'Iran lancia missili

Dal 12 giugno sono stati uccisi più di 200 cittadini iraniani e oltre 20 israeliani. Ormai è una guerra di logoramento: entrambi i Paesi rischiano di esaurire le proprie risorse, ma un intervento degli USA potrebbe cambiare tutto

TELAVIV, (IlPost.it) - La guerra aerea tra Israele e l'Iran potrebbe trasformarsi in uno scontro di resistenza, in cui ciascuno dei due Paesi cercherà di consumare le riserve militari ed economiche dell'altro. Tutti i giorni i caccia israeliani percorrono gli oltre 1.500 chilometri in linea d'aria necessari per raggiungere la capitale iraniana Teheran, in un viaggio lungo e logisticamente complesso. L'Iran risponde ai bombardamenti con lanci quotidiani di costosi missili balistici a lunga gittata. Questo tipo di guerra può esaurire rapidamente le risorse di due paesi come Israele (che è piccolo) e l'Iran (che non è tanto ricco). Per ora però entrambi sembrano pronti

ad andare avanti a lungo. L'esercito israeliano in particolare ha detto che le sue operazioni, iniziate nella notte tra il 12 e il 13 giugno, richiederanno almeno due settimane, e molti analisti sostengono che la guerra aerea potrebbe durare molto di più. Questo potrebbe mettere alla prova gli apparati militari e le società di entrambi i paesi. Al momento, secondo le fonti ufficiali, sono state uccise più di 200 persone iraniane e più di 20 israeliane.

Israele è chiaramente il paese militarmente più avanzato dei due. In poco tempo ha ottenuto la superiorità aerea su Teheran e sta di gran lunga infliggendo i danni maggiori. Ma al tem-

Un bombardamento israeliano su Teheran, 16 giugno 2025 (AP PHOTO)



po stesso è un paese piccolo, che sta affrontando costi enormi: secondo una stima citata dall'*Economist*, ogni giorno di bombardamenti sull'Iran costa circa 300 milioni di dollari. A questo bisogna aggiungere i costi altrettanto elevati di intercettare i missili lanciati dall'Iran, che secondo una stima citata da *Haaretz* costa fino a 290 milioni di dollari al giorno. L'Iran è il paese che per ora sta subendo

le maggiori perdite, sia umane sia materiali, ma è un paese grande, che nella sua storia ha dimostrato ampia capacità di assorbire anche danni molto gravi. L'Iran, come Israele, si stava preparando a un conflitto da decenni, e se è vero che le sue capacità militari sono state danneggiate gravemente nelle prime fasi della guerra, molte rimangono ancora intatte. L'intelligence israeliana stimava che

prima dell'inizio della guerra l'Iran avesse circa 2.000 missili balistici. Nei primi quattro giorni di guerra ne ha lanciati circa 350. È possibile che con i suoi attacchi aerei Israele ne abbia distrutti molti altri, ma si stima che l'Iran abbia ancora almeno un migliaio di missili che può lanciare contro il territorio israeliano. Le cose potrebbero cambiare drasticamente se gli Stati Uniti entrassero in guerra insieme a Israele: la loro potenza militare molto

più vasta darebbe a Israele un vantaggio formidabile ed enormi capacità di resistenza. Gli Stati Uniti dispongono inoltre di bombe sufficientemente potenti da distruggere i siti nucleari iraniani costruiti sottoterra, cosa che finora gli israeliani non sono riusciti a fare. Anche per questo è probabile che la guerra cominciata da Israele abbia un ulteriore obiettivo, oltre a quelli dichiarati: trascinare dentro Donald Trump.

L'OPINIONE

di **Claudio Antonelli**
onisip@hotmail.com

Odi religiosi e incompatibilità nazionali

Il conflitto tra israeliani da un lato, e Iranian, Hamas e palestinesi dall'altro, è una questione complessa che impone cautela a chi ne discute. È bene quindi limitarsi ad esporre le proprie idee su aspetti specifici della questione e non sull'intero problema, troppo articolato e complesso.

Come definire l'attacco militare di Israele all'Iran? Mi azzardo a dire che è uno scontro di nazionalismi, intrisi di una forte contrapposizione religiosa: ebraismo vs islam. L'Iran è una "Repubblica islamica". Israele, stato nazionale degli ebrei, è uno stato etno-religioso. Alcuni vedono un'inconciliabilità tra lo stato d'Israele, nato nel 1948, e i residenti storici di quei luoghi; i quali non hanno mai pienamente accettato la presenza dello Stato d'Israele; il quale è percepito da molti dell'aria medio orientale come un insediamento a carattere colonialista, avvenuto a causa dell'antisemitismo degli occidentali stessi, vedi l'Olocausto cui la nascita d'Israele tanto deve.

Gli intellettuali ebraici hanno definito "ritorno alla storia" la transizione sionista da un'identità ebraica mitica ad un'identità israeliana storica. La creazione d'Israele come Stato, avvenuta nel 1948, è stato il coronamento finale di una promessa, per secoli fatta nelle preghiere dagli ebrei: "L'anno prossimo a Gerusalemme".

La vulgata celebrata dai romanzi e da Hollywood, con le persecuzioni, la religione, i miti, la storia, illustrano ed esaltano in maniera grandiosa l'eterna condizione di vittime innocenti degli ebrei raminghi per il mondo, in esilio dall'amata Gerusalemme, terra promessa, patria spirituale. Ma se si considera la storia dell'umanità si vede chiaramente che tutti i popoli si sono vicendevolmente odiati e scannati. Non c'è un paese che non sia stato invaso. Non c'è un confine che non sia stato violato con la forza delle armi. E tuttavia, in questa valle di lacrime e

di sangue, o se vogliamo in questa fossa dei leoni, un popolo che disdegnava i popoli tra cui pur viveva – con i quali, tra l'altro, non accettava di spezzare il pane – e che onorava un proprio dio nazionale ed aveva una sua legge, e che persino si vestiva con una speciale uniforme per tema di essere confuso con gli altri, avrebbe dovuto attraversare indenne le sanguinose tappe della storia dell'umanità? Non di certo, secondo me.

La normalizzazione storica – il "ritorno alla storia" – degli ebrei, un tempo eternamente nomadi, ma trasformati oggi negli abitanti dello Stato d'Israele, ha fatto irrompere nella loro mente e nel loro cuore la logica dell'egoismo nazionale basato su un territorio esclusivo. Egoismo nazionale accresciuto dall'esclusivismo della loro religione a carattere etnico-genealogico, elemento vitale dell'identità di un popolo straordinario: nato, per volere divino, in esilio.

Con la nascita dello Stato d'Israele, l'egoismo nazionale israeliano ha avuto come risultato di intaccare il crisma della superiorità morale e della diversità assoluta di questo popolo. Gli altri popoli persero in epoche antiche l'innocenza aggredendo i vicini, combattendo contro lo straniero invasore, attuando l'esclusione verso gli estranei, i foresti, gli stranieri (tra cui gli ebrei). Tutto ciò per brama di territorio, di senso d'identità collettiva, di solidarietà di gruppo, d'omogeneità, di fedeltà al Paese di nascita. Ormai da tempo sta succedendo lo stesso agli israeliani, fortemente impegnati a recuperare il tempo perduto. Anche questi, infatti, avendo adottato la logica del radicamento in un suolo, sono sottoposti alle dure esigenze dell'egoismo nazionale. E lottano cruentemente contro i nemici, contro gli stranieri: i loro "ebrei", in nome del territorio e dei suoi sacrosanti confini. E hanno perso così anche loro, ormai da tempo, l'innocenza.

MICHELANGELO VACCARO INC.
Société par actions d'un courtier immobilier

RE/MAX

Per Acquistare o Vendere una proprietà, chiamatemi!

514-554-2987

Ufficio: 514 329-0000
www.Mvaccaro.com

RE/MAX Alliance Inc.
Agence immobilière, Franchisé indépendant et autonome de RE/MAX Québec Inc.

CLINIQUE DENTAIRE BEYDOUN

Non perdere tempo, sorridi con piacere
Accetiamo regime canadese di cure dentistiche.

514.323.3344

LE NOSTRE PROMOZIONI*

Corona: 1 750\$ 1400\$ 20% di sconto

Impianto + Corona: 4 500\$ 3 350\$ -25%

Ponte in ceramica fisso -10%

Ortodonzia -35% CONSULTAZIONE ORTODONTICA GRATUITA

* Fino al 31 agosto 2025. Alcune condizioni si applicano.

PARLIAMO ITALIANO!

EMERGENZA IN GIORNATA
ODONTOIATRIA
ESTETICA
IMPIANTO DENTALE
ORTODONZIA
DENTUROLOGISTA

9218 BOUL. LACORDAIRE, ST-LÉONARD
www.cliniquedentairebeydoun.ca

QUÉBEC

Michael Sabia lascia Hydro-Québec: lavorerà per Carney

Michael Sabia lascia la guida di *Hydro-Québec*: mercoledì 11 giugno ha annunciato le sue dimissioni, effettive dal prossimo luglio, meno di due anni dopo il suo arrivo. Il Primo Ministro Mark Carney lo ha chiamato a ricoprire il ruolo di più alto funzionario del Canada, come segretario del Consiglio Privato e del Gabinetto federale. La notizia è stata un duro colpo per il governo Legault, che puntava molto su di lui. Sabia era la figura chiave per realizzare il piano di sviluppo di *Hydro-Québec*, con investimenti di quasi 200 miliardi di dollari entro il 2035 per raddoppiare la capacità energetica. La recente riforma sull'energia porta la sua forte impronta. Tra i suoi successi anche l'accordo preliminare con Terranova e Labrador per nuovi impianti idroelettrici sul fiume Churchill. Ora Sabia si prepara a una nuova sfida al fianco di Carney per rafforzare l'amministrazione pubblica canadese.

Il 14 giugno il voto durante l'assemblea di partito a Quebec City

Rodriguez alla guida del PLQ: "È l'onore di una vita"

Eletto leader del Partito Liberale del Québec con il 52,3% dei voti al secondo turno, l'ex Ministro federale ha lanciato un appello all'unità di tutti i militanti liberali e ha teso la mano ai quebecchesi contrari a un Referendum sulla sovranità

MONTREAL - Il 14 giugno scorso, durante le Primarie tenutesi a Québec City, **Pablo Rodríguez** è stato eletto leader del **Partito Liberale del Québec (PLQ)** con il 52,3% dei voti al secondo turno, superando **Charles Milliard**, che si è fermato al 47,7%. Nessun candidato, infatti, aveva raggiunto la maggioranza necessaria al primo turno, in cui Rodríguez aveva ottenuto il 39% dei consensi, seguito da **Milliard** con il 28,7%, **Karl Blackburn** con il 27,6%, **Marc**



Bélanger con il 3,9% e **Mario Roy** con lo 0,8%. Pablo Rodríguez subentra a **Marc Tanguay**, che ha assicurato l'interim dopo le dimissioni di **Dominique Anglade** nel giugno 2023. Circa 700 militanti si sono riuniti al *Palais*

des Congrès di Québec per il voto finale e per festeggiare il nuovo leader, che ha definito la sua elezione "l'onore di una vita". Nel suo discorso di vittoria, Rodríguez ha poi aggiunto che "in Québec tutto è possibile", ripercorrendo il suo percorso personale, dall'arrivo a Sherbrooke all'età di otto anni, in fuga dalla dittatura argentina, fino alla sua lunga carriera politica a livello federale, dove ha ricoperto incarichi come Ministro dei Trasporti del Patrimonio sotto il governo Trudeau, oltre che responsabile del partito in Québec, prima di annunciare le dimissioni lo scorso settembre. Rodríguez si è presentato come un leader esperto e determinato a ricostruire un PLQ che ha vissuto anni difficili, con l'obiettivo di

guidare il partito alla vittoria nelle elezioni provinciali fissate per il 5 ottobre 2026. Ha promesso un partito diverso dal Partito Liberale del Canada, da cui si è distaccato per intraprendere questa nuova sfida, ed ha invitato tutti i militanti liberali, così come i quebecchesi contrari a un nuovo Referendum sulla sovranità, a unirsi sotto la sua guida. Il neo leader ha inoltre confermato che Charles Milliard, suo principale avversario nella corsa, avrà un ruolo importante nella sua squadra. Con questa nomina, Rodríguez torna a guidare un partito che conosce bene: nel 2013, infatti, fu lui a incaricarsi di rilanciare il Partito Liberale del Canada in Québec dopo la disfatta causata dall'ascesa del Nuovo Partito Democratico. Per distanziarsi

dall'immagine di un governo federale accusato di scarsa disciplina fiscale, Rodríguez ha collaborato con l'ex ministro **Martin Coiteux**, noto per aver guidato il ritorno all'equilibrio di bilancio e le politiche di austerità sotto il governo di **Philippe Couillard**, nella stesura della piattaforma economica del partito. Lo stesso Coiteux ha espresso grande soddisfazione per la vittoria di Rodríguez e sta valutando una possibile candidatura alle prossime elezioni. Ora il cammino è tracciato: con entusiasmo e determinazione, Pablo Rodríguez guida il Partito Liberale del Québec verso una nuova fase, promettendo un futuro di rinnovamento e speranza per i liberali e per tutta la Provincia.

(V.G.)



DOMINIC PERRI BSC. M.A.

Conseiller de la Ville
District Saint-Léonard Ouest
Président Commission sur l'examen
des contrats de Montréal

Consigniere municipale
Présidente Commission
sulla revisione dei contratti di Montréal

514 328-8410
dominic.perri@montreal.ca
8400 Boulevard Lacordaire
Saint-Léonard (Québec) H1R 3B1



L'ANNUNCIO DEL GOVERNO

Un ponte e un tunnel tra Québec e Lévis

QUÉBEC - Il governo del Québec ha rivisto i piani per il terzo collegamento stradale tra l'est di Québec e Lévis, uno dei progetti simbolo della CAQ e del Premier **François Legault**. Invece del tracciato

inizialmente previsto a est, vicino all'Île d'Orléans, la nuova proposta sposta l'asse più a ovest, tra i due ponti esistenti, avvicinandosi ai centri urbani. Il progetto prevede un *ponte a haubans* sul lato sud



e un tunnel sul lato nord, che attraverserà la parete rocciosa di Cap-Blanc per sbucare nella zona del boulevard Champlain. L'annuncio è stato fatto giovedì 12 giugno dalla Ministra dei Trasporti, **Geneviève Guilbault**, che ha parlato di "una tappa mai raggiunta finora" per un progetto molto atteso da cittadini e imprenditori. Il tracciato originale è stato scartato per

ragioni tecniche e finanziarie: avrebbe richiesto una struttura il doppio più lunga e alta di 20 metri in più per permettere il passaggio delle navi da crociera. Inoltre, avrebbe avuto scarso impatto sul trasporto pubblico. Il nuovo percorso, secondo i tecnici, sarebbe più semplice da realizzare e meno costoso, anche se nessuno studio e alcuna cifra ufficiale è stata resa pubblica.

Anthony Cristiano
Real Estate Broker | Courtier Immobilier

514 773-0326
ANTHONYCRISTIANO.CA

info@anthonycristiano.ca

L'ESPERIENZA FA TUTTA LA DIFFERENZA!
Al vostro servizio dal 2015

RE/MAX Alliance Inc.
Agence immobilière
Franchisé indépendant
et autonome
de RE/MAX Québec Inc.

3299 Rue Beaubien E, Montréal, QC H1X 1G4
514-374-4000
4865 Jarry E, Montréal, Qc H1R1Y1
514-329-0000

Pâtisserie | Pasticceria Alati

5265 rue Jean-Talon Est, Montréal, Qc
Tel.: 514 729.2891

dal 1941

Cittadino
CANADESE

FONDATA NEL 1941
da Antonino Spada

f i t y in

www.cittadino.ca

EDITORE / ÉDITEUR
Sen. Basilio Giordano
bgjordano@cittadino.ca

DIRETTORE / DIRECTEUR:
Vittorio Giordano
journal@cittadino.ca

REDAZIONE / RÉDACTION:
Claudio Antonelli
Giulia Verticchio

GIORNALISTA / JOURNALISTE:
Antonio Serrafiore
antonio@cittadino.ca

REDAZIONE ITALIANA / RÉDACTION ITALIENNE:
Agostino Giordano jetarbreshe@libero.it

COLLABORATORI / COLLABORATEURS

Gian Carlo Biferali | Marina Cappitti Teddy Colantonio | Dom Serafini
Pietro Lucca Antonella Parmentola | Vincenzo Thoma | Margherita Ramini
Paolo Ruiz | Alessandra Cori | Nicola Di Iorio

CORRISPONDENTE DA OTTAWA:
Carla Bonora cbonora@rogers.com

AMMINISTRAZIONE E PUBBLICITÀ /
ADMINISTRATION ET PUBLICITÉ:
Nina Mormina nina@cittadino.ca

GRAFICA / INFOGRAPHIE:
Marco V. Giordano
marco@cittadino.ca

Gianfranco Giordano
gianfranco@cittadino.ca

Distribuzione certificata • Distribution certifiée
15000 copie stampate

IMPRESSION: **tc** • TRANSCONTINENTAL
DISTRIBUTION: BG Printing

• Membro della Federazione Unitaria della Stampa italiana all'Estero (FUSIE).
• National Ethnic Press and Media Council of Canada. (NEPMCC)
• L'association des journaux régionaux du Québec (AJRQ)

Si riconosce il contributo della Presidenza del Consiglio dei Ministri.
Canada Financé par le gouvernement du Canada
Funded by the Government of Canada.

Publications enregistrées #40034570
Dépot légal - Bibliothèque Nationale du Québec

Le opinioni espresse negli articoli pubblicati non rispecchiano necessariamente le idee della direzione, che pertanto non va ritenuta legalmente responsabile del loro contenuto e della loro veridicità. Non vengono pubblicate lettere anonime o apocrife. Articoli, manoscritti e fotografie, anche se non pubblicati, non vengono restituiti.

LA REDAZIONE
6020 Jean-Talon Est, bureau 710,
Montréal, Québec, H1S 3B1
T: 514 253-2332 F: 514 253-6574
journal@cittadino.ca

ABBONAMENTO 60.00\$ / Anno

CANADA

Mercato immobiliare: vendite in calo a maggio, ma segnali di ripresa

Il mercato immobiliare canadese ha registrato a maggio un calo del 4,3% delle vendite rispetto allo stesso mese del 2024. Secondo l'Associazione canadese dell'immobiliare (ACI), sono state vendute 49.423 abitazioni, contro le 51.642 dell'anno precedente. Nonostante il rallentamento annuale, si segnala una ripresa su base mensile: +3,6% rispetto ad aprile, prima crescita dopo oltre sei mesi di flessione. A frenare il mercato nei primi mesi del 2025 sarebbero state le incertezze economiche legate ai rapporti commerciali con gli Stati Uniti. "È solo un mese di dati, ma potrebbe indicare che la ripresa prevista è stata semplicemente rimandata", ha dichiarato Shaun Cathcart, economista dell'ACI. Le nuove inserzioni sono aumentate del 3,1% su base mensile, mentre a fine maggio erano presenti 201.880 annunci, il 13,2% in più rispetto al 2024, ma ancora il 5% sotto la media storica per questo periodo.

G7: Carney accoglie i grandi del mondo

Nota comune sulla de-escalation Iran-Israele. Poi Trump lascia il vertice. Nel primo incontro bilaterale con Ottawa, il Presidente apre a un accordo commerciale con Ottawa

KANANASKIS – È iniziato domenica 15 giugno il vertice del G7 presieduto dal Primo Ministro canadese Mark Carney, nello scenario mozzafiato delle Montagne Rocciose. Un contesto suggestivo per affrontare un'agenda carica di sfide: dalla guerra in Ucraina e in Medio Oriente alle tensioni commerciali e ai nuovi equilibri geopolitici. Al fianco del padrone di casa, i leader di Francia (Emmanuel Macron), Stati Uniti (Donald Trump), Regno Unito (Keir Starmer), Germania (Friedrich Merz), Giappone (Fumio Kishida) e Italia (Giorgia Meloni). Attesi prima della chiusura, mercoledì 18, anche i capi di governo di India (Narendra Modi), Ucraina (Volodymyr Zelensky), Messico (Claudia Sheinbaum), Brasile (Luiz Inácio Lula da Silva), Corea del Sud (Han

Duck-soo) e Australia (Anthony Albanese). I leader del G7 sono riusciti a convincere Donald Trump a firmare una "dichiarazione sui recenti sviluppi tra Israele e Iran", dopo il suo iniziale rifiuto. Il Presidente americano ha lasciato in anticipo il vertice per tornare a Washington. Nella premessa, i sette hanno ribadito il loro "impegno per la pace e la stabilità in Medio Oriente", affermando che, in questo contesto, "Israele ha il diritto di difendersi", ma affermando anche l'importanza della protezione dei civili. Quindi hanno puntato il dito contro Teheran accusandolo di essere "la principale fonte di instabilità e terrore nella regione" e ricordando di aver sempre "affermato con chiarezza che l'Iran non deve mai ottenere un'arma nucleare". Quindi il passaggio chiave: "Sollecitiamo che la risoluzione della crisi iraniana porti a una più ampia de-escalation delle ostilità in Medio Oriente, compreso un cessate il fuoco a Gaza". Infine l'assicurazione che "resteremo vigili rispetto alle implicazioni per i mercati energetici internazionali e pronti a coordinarci, anche con partner che condividono i nostri stessi valori, per tutelare la stabilità del mercato".



La giornata di lunedì si era aperta con un tête-à-tête tra Carney e Trump. Tra le dichiarazioni del Presidente Usa, il rammarico per l'espulsione della Russia dal G8,

che ha attribuito a "Obama e a Trudeau", dimenticando però che l'esclusione avvenne nel 2014, quando Trudeau non era ancora Premier. Trump ha poi sostenuto che la guerra in Ucraina si sarebbe potuta evitare se Mosca fosse rimasta "attorno al tavolo", pur aggiungendo che "ormai è acqua passata" e lasciando intendere che il ritorno della Russia nel G7 non è imminente. Per la cronaca, l'ultima visita di Trump in Canada risale al 2018, quando abbandonò polemicamente il vertice del G7 a Charlevoix accusando l'allora Premier Justin Trudeau

di essere "molto disonesto e debole". Il primo incontro bilaterale del vertice, quello tra Canada e Stati Uniti, era iniziato in ritardo proprio a causa della movimentata apparizione di Trump davanti alla stampa. Il colloquio, durato oltre un'ora – di cui 30 minuti a porte chiuse – ha avuto al centro il nodo dei dazi commerciali. Trump ha definito la questione "una semplice differenza di approccio" e si è detto ottimista su una possibile intesa: "Mark ha

una concezione diversa dei dazi. Io li ho sempre sostenuti. Vedremo se possiamo trovare un punto d'incontro". Dopo l'incontro, l'ufficio del Primo Ministro canadese aveva parlato di una discussione "produttiva", sottolineando il clima costruttivo e la volontà di dialogo. Se il vertice è iniziato tra tensioni e schermaglie verbali, per Carney si tratta comunque di un esordio importante sulla scena diplomatica globale: un debutto da statista lucido e determinato, intenzionato a riaffermare il ruolo del Canada nei grandi equilibri internazionali. (V.G.)

MARIO CONTE
COURTIER IMMOBILIER

PENSATE DI VENDERE? CONTATTATEMI!
Esperienza = Risultati

514 894-9400

RE/MAX ACTION Agence immobilière

1225 avenue Greene, Westmount, Québec H3Z 2A4 www.marioconte.com

 AIR CANADA

A STAR ALLIANCE MEMBER 

Nuovo volo diretto per Napoli

La Costiera Amalfitana ti chiama, con il nuovo servizio diretto su Napoli, che si aggiunge agli altri voli per Milano, Roma e Venezia. Approfitta dell'intrattenimento in volo, della messaggistica gratuita per i membri Aeroplan offerta da Bell e del comfort d'eccellenza in tutte le cabine. **Buon viaggio!**

Prenota subito su aircanada.com o con il tuo agente di viaggio.



ITALIANI NEL MONDO



Peronaci nuovo Ambasciatore d'Italia negli Usa

Il 12 giugno, Marco Peronaci è stato nominato Ambasciatore d'Italia a Washington DC dal Consiglio dei Ministri su proposta del Ministro degli Esteri Antonio Tajani. Succede a Mariangela Zappia. Nato a Pavia nel 1965, Peronaci si è laureato con lode in Scienze Politiche alla Sapienza di Roma e ha conseguito un master in Relazioni Internazionali alla SIOI. È entrato in carriera diplomatica nel 1988. Dal 2022 ha rappresentato l'Italia presso il Consiglio Atlantico della NATO. In passato ha ricoperto incarichi a Roma, Bruxelles, Parigi, Tokyo e Kampala, con accreditamenti anche in Ruanda e Burundi. Tra i ruoli chiave: inviato speciale per la Brexit, portavoce della Farnesina, rappresentante presso l'UE e Consigliere diplomatico di vari Ministri. Parla 4 lingue ed è autore di saggi su Europa e Asia.

Meno affluenza e più No: il voto sui Referendum all'estero

MONTREAL - Ai Referendum su Lavoro e Cittadinanza, gli elettori all'estero hanno votato meno e con maggiore scetticismo verso i quesiti rispetto agli elettori residenti in Italia. Con un'affluenza del 23,76% – inferiore alla media nazionale del 30,58% – hanno contribuito ad abbassare l'affluenza complessiva, fermatasi al 29,89%. In più, i risultati mostrano che gli elettori all'estero sono stati più critici sui cinque quesiti, con percentuali di Sì sempre sotto il 70%. Il quesito sul reintegro in caso di licenziamento ingiusto ha ottenuto il 69,3% di Sì; quello sull'indennità di licenziamento il 66,8%; il quesito sui contratti a termine il 69,1%; e quello sulla sicurezza sul lavoro il 66,7%. Il

risultato peggiore è stato registrato per il quesito sulla cittadinanza agli adulti extracomunitari, che ha raggiunto solo il 63,5% di Sì, un dato simile a quello registrato nel territorio nazionale (65,5%). Si può ritenere che questo quesito fosse particolarmente sentito da chi vive all'estero, poiché riguarda un tema che tocca da vicino molti emigrati: la possibilità di ottenere la cittadinanza del Paese in cui risiedono, se ancora non l'hanno acquisita. Al Ministero dell'Interno sono state scrutinate 1831 sezioni su 1.863. Non sono stati conteggiati i voti espressi in Venezuela. I plichi con i voti sono arrivati dopo le ore 15 di lunedì 9 giugno, quando era già iniziato lo scrutinio. Queste schede sono state

depositate presso la Corte d'appello di Roma e non considerate nello scrutinio. In totale, i votanti sono stati **1.260.096 su 5.303.436** elettori aventi diritto, con differenze tra le varie Ripartizioni e tra un Paese e l'altro, sia in termini di affluenza sia per l'esito dei quesiti referendari.

Dal 2001, gli italiani residenti all'estero possono votare per corrispondenza, grazie alla cosiddetta legge "Tremaglia", dal nome dell'allora Ministro per gli Italiani nel mondo. Negli anni, il peso dell'elettorato estero è aumentato, sia per l'incremento delle cittadinanze concesse agli stranieri sia per l'emigrazione di chi ha lasciato Italia. Nel 2003

gli italiani all'estero rappresentavano il 4,6% del totale degli elettori, oggi sono il 10,3%: vent'anni fa erano 2,4 milioni, oggi 5,3 milioni. Va ricordato che, per votare, gli elettori all'estero ricevono a casa un plico con le schede, che devono compilare e restituire per posta. L'Argentina è il Paese con il maggior numero di elettori italiani all'estero (845 mila), con un'affluenza del 39%. Seguono la Germania (712 mila elettori, affluenza del 14,9%) e il Brasile (562 mila elettori, affluenza del 29,6%). Tra i singoli Stati, l'affluenza più alta è stata registrata in Gibuti e Guinea Bissau, entrambe sopra il 90%, ma con appena 110 elettori in totale.

I DATI SULL'AFFLUENZA

CIRCOSCRIZIONE ESTERO	SEZIONI	AFFLUENZA
TOTALE	1.831 su 1.863	23,76 %
EUROPA	931 su 932	19,19 %
AMERICA MERIDIONALE	525 su 556	34,59 %
AMERICA SETT. E CENTRALE	170 su 170	16,45 %
CANADA	43 su 43	16,67 %
AFRICA, ASIA, OCEANI E ANTARTIDE	205 su 205	18,09 %

I dati sul voto dei singoli quesiti in tutta la CIRCOSCRIZIONE ESTERO

(i votanti sono stati **1.260.096 su 5.303.436**)

- 1 – **Reintegro licenziamenti illegittimi:** Sì 781.829 (69,31%) - No 346.192 (30,69%).
- 2 – **Licenziamenti e limite indennità:** Sì 753.926 (66,81%) - No 374.564 (33,19%).
- 3 – **Tutela contratti a termine:** Sì 777.060 (69,06%) - No 348.193 (30,94%).
- 4 – **Responsabilità infortuni sul lavoro:** Sì 751.784 (66,66%) - No 376.046 (33,34%).
- 5 – **Cittadinanza italiana:** Sì 725.268 (63,45%) - No 417.702 (36,55%).

I dati sul voto dei singoli quesiti nella RIPARTIZIONE AMERICA SETT. E CENTRALE

Elettori: 465.531

Votanti: 76.583 (16,45%)

Schede nulle: 6468

Schede bianche: 1293

Schede contestate: 0

- 1 – **Reintegro licenziamenti illegittimi:** Sì 47.256 (68,66%) - No 21.566 (31,34%).
- 2 – **Licenziamenti e limite indennità:** Sì 45.954 (66,48%) - No 23.168 (33,52%).
- 3 – **Tutela contratti a termine:** Sì 46.974 (68,52%) - No 21.581 (31,48%).
- 4 – **Responsabilità infortuni sul lavoro:** Sì 45.634 (65,94%) - No 23.573 (34,06%).
- 5 – **Cittadinanza italiana:** Sì 45.757 (65,20%) - No 24.421 (34,80%).

I dati sul voto dei singoli quesiti in CANADA

Elettori: 126.114

Votanti: 21.023 (16,67%)

Schede nulle: 1817

Schede bianche: 391

Schede contestate: 0

- 1 – **Reintegro licenziamenti illegittimi:** Sì 13.332 (70,86%) - No 5.483 (29,14%).
- 2 – **Licenziamenti e limite indennità:** Sì 12.987 (69,15%) - No 5.794 (30,85%).
- 3 – **Tutela contratti a termine:** Sì 13.270 (70,73%) - No 5.492 (29,27%).
- 4 – **Responsabilità infortuni sul lavoro:** Sì 12.759 (67,65%) - No 6.101 (32,35%).
- 5 – **Cittadinanza italiana:** Sì 12.099 (63,30%) - No 7.015 (36,70%).

Di Giuseppe (Fdl): "Spesi 85 milioni, troppi!"

ROMA – "Sono stati spesi 350 milioni per il Referendum, fallito, promosso dalla Cgil e dalla sinistra e, solo per mandare le famose schede all'estero, l'esborso è stato di 85 milioni di euro". A denunciarlo dall'America è **Andrea Di Giuseppe**, deputato Fdl, eletto in Nord e Centro America: "L'uso così smodato dei referendum ne abbate l'importanza e mi preoccupa che sia stata spesa una cifra simile nonostante si sapesse fin dall'inizio che il quorum non sarebbe stato raggiunto. Gli italiani hanno pagato, in sostanza, una campagna elettorale per la sinistra, che ne è uscita sconfitta. Dobbiamo rivedere le norme che consentono di accedere al referendum. Ricordiamoci che la nostra è una democrazia rappresentativa".

Odoguardi (MAIE): "Riforma voto estero improcrastinabile"

ROMA - Dopo il recente Referendum su Cittadinanza e Lavoro, il Vicepresidente del MAIE (Movimento Associativo Italiani all'Estero), **Vincenzo Odoguardi**, rilancia con forza la necessità di una riforma del voto all'estero. "L'affluenza tra gli italiani nel mondo si è attestata al 23,8%, un dato inferiore alla media nazionale (30,6%), ma va considerato il meccanismo elettorale spesso farraginoso e complicato, sia per l'elettore sia per le autorità e le istituzioni preposte all'organizzazione delle elezioni. In America Meridionale, dove la recente riforma sulla cittadinanza ha avuto maggiore impatto, ha votato il 34,6% degli aventi diritto, mentre in Nord America solo il 16,5%. Gli italiani dell'America Latina, dunque, hanno voluto farsi sentire con forza, lanciando all'Italia un messaggio chiaro: siamo italiani anche noi che viviamo oltre confine e, a dispetto di quanto possano pensare i governanti, sentiamo la necessità di partecipare". Odoguardi sottolinea che il voto estero è ancora afflitto da problemi cronici: schede mai arrivate, recapiti errati, ritiri difficili e disservizi nei sistemi postali. "Il diritto di voto – afferma – deve essere garantito in modo sicuro e trasparente a tutti i cittadini italiani, ovunque si trovino". In vista dell'Assemblea Plenaria del CGIE prevista a Roma, Odoguardi auspica che la questione venga affrontata seriamente. "È tempo che la politica agisca: la riforma del voto all'estero non è più rinviabile".

*Complexe
Funéraire
Loreto
Ltée*

4975 Des Grandes Prairies Blvd.

St. Leonard, Quebec H1R 1A5

Tel.: 514 325.3535

Fax: 514 325.3888

E-mail: info@complexeloreto.ca

*Un amico vicino in un giorno di dolore
A trusting friend in a time of sorrow*



Prearrangements disponibili • Grandi sale d'esposizione

Cimitero a scelta della famiglia • Servizio completo

Prearrangements available • Spacious visitation parlours
Choice of cemetery at family's discretion • Complete service

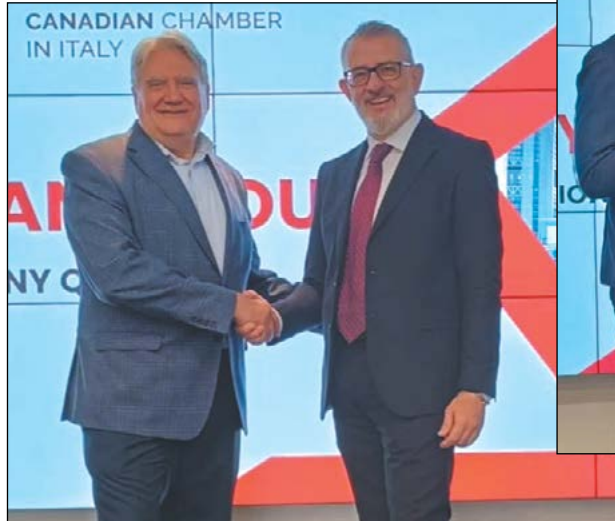
La Canadian Chamber in Italy rafforza la sua presenza in Canada

L'imprenditore e manager italo-montréalense, Salvatore Cimmino, nominato Vicepresidente con delega per il Canada

MONTREAL - La *Canadian Chamber in Italy* annuncia l'apertura di una rappresentanza stabile in Canada, rafforzando così la propria presenza nel Paese. La decisione è stata resa pubblica durante la missione economico-istituzionale svoltasi dal 23 al 31 maggio tra Montréal, Ottawa e Toronto. La missione si è aperta con un *meet & greet* presso gli uffici dello studio legale *FASKEN* a Montréal, e ha incluso incontri con *Investment Québec*, la *Fédération des chambres de commerce du Québec* (FCCQ), l'Ambasciatore d'Italia in Canada, **Alessandro Cattaneo**, e rappresentanti della *Canadian Chamber of Commerce*. L'iniziativa si è conclusa con

la partecipazione al *Mediterranean Pavilion*, nell'ambito del *World of Travel, Trade & Taste Expo 2025* a Toronto. Durante l'Expo, la Delegata per la Lombardia, **Khrystyna Korylyuk**, ha preso parte a un panel dedicato alla diplomazia economica multilaterale, confrontandosi con **Mike Ward** (*Canada-Türkiye Business Council*) e **Marco Mura** (Assemblea Parlamentare del Mediterraneo). Inoltre, durante la missione, la Camera ha ufficializzato due nomine strategiche:

SALVATORE CIMMINO, VICEPRESIDENTE CON DELEGA PER IL CANADA. Imprenditore e



Salvatore Cimmino, Vicepresidente con delega per il Canada, e Sergio Passariello, Responsabile relazioni internazionali

manager con una consolidata esperienza nell'innovazione e nelle tecnologie digitali, è stato Presidente della *CIBPA Montréal* e cofondatore di *AIoT Canada*.

PIERRE-PHILIPPE LORTIE, DELEGATO ALL'INNOVAZIONE. Con oltre vent'anni di esperienza nella gestione di progetti internazionali nei settori dell'innovazione, della transizione energetica e delle politiche pubbliche, è stato Direttore degli affari governativi e della sostenibilità presso il *Computer Research Institute of Montreal* (CRIM).

Entrambi avranno il compito di sviluppare progettualità transatlantiche, supportare le PMI italiane e canadesi, nonché promuovere il dialogo tra territori, imprese e istituzioni. Come sottolineato dalla Presidente, **Caterina Passariello**, queste nomine rappresentano l'inizio di una presenza più radicata e strutturata in Canada, con l'obiettivo di accompagnare la crescita delle relazioni bilaterali. Il Vicepresidente **Stefano Colombetti** ha ribadito l'impegno della Camera

nel consolidare una struttura operativa e proattiva, al servizio delle imprese di entrambi i Paesi. Nei prossimi mesi sono previsti *follow-up*, *roadshow* e nuovi progetti in ambito digitale, tecnologico, commerciale e turistico. La *Canadian Chamber in Italy* si conferma così un attore chiave per l'internazionalizzazione, capace di operare con competenza e visione su entrambe le sponde dell'Atlantico.

Pierre-Philippe Lortie, Delegato all'innovazione, e Stefano Colombetti, Vicepresidente Canadian Chamber in Italy





Leonardo DI STEFANO

Agente immobiliare residenziale e commerciale

COMPRARE, VENDERE, AFFITTARE, VALUTAZIONE GRATUITA DELLA CASA

La tua casa, la mia missione!

514-229-4262

RE/MAX EXCELLENCE INC.
7130 Rue Beaubien Est. Anjou, QC, H1M 1B2

UFF: 514 354-6240 | leo@leoavendu.com







CORSI DI INTERNET GRATUITI PER ANZIANI PRESSO IL PATRONATO!

Grazie a una sponsorizzazione del governo federale per il benessere degli anziani, il **Patronato ENASCO** è lieto di offrirvi **gratuitamente un corso di internet IN ITALIANO**. Il corso avrà una durata di **1 ora e mezza a settimana per 5 settimane**, e si svolgerà utilizzando **tablet forniti da noi**, presso i nostri due uffici di Patronato. Le lezioni inizieranno: **l'8 luglio** presso la sede di **St-Léonard** e il **9 luglio** presso la sede di **Rivière-des-Prairies**.

X.M Renovation



- Rinnovazione bagni e cucine
- Pavimenti per la casa
- Muri e decorazioni in cartongesso
- Pittura per interni ed esterni
- Installazione porte e finestre

Chiamate Michele al:

438.873.5166

xhango.mik@gmail.com

Parliamo anche italiano



VESTITI ELEGANTI DA DONNA

Abbiamo tutte le misure



BIALETTI ORIGINALE
da 3 a 6 tazze



MACCHINA PER PIZZELLE
IN OFFERTA!

BOUTIQUE

PINA SACCO

514.322.7010

UN SOLO INDIRIZZO • Chiuso la domenica

4589 rue Jarry Est, Saint-Léonard

SCARPE E SANDALI DA DONNA



NUOVI ARRIVI



SANDALI ORTOPEDICI



SCARPE ORTOPEDICHE

Suola flessibile • In cuoio • Respira



ITALIA

Quattro milioni di italiani rinunciano alle cure per le liste d'attesa

È questa la cifra impressionante di persone che, solo nel 2024, hanno rinunciato a prestazioni sanitarie — visite specialistiche o esami — perché i tempi d'attesa erano troppo lunghi. Il dato, pubblicato dalla Fondazione Gimbe, rappresenta il 7% della popolazione e segna un aumento del 51% rispetto all'anno precedente. Un incremento che certifica la crisi strutturale del Servizio Sanitario Nazionale. Nel 2022 a rinunciare erano stati 2,5 milioni di cittadini (4,2%), nel 2023 sono saliti a 2,7 milioni (4,5%) e ora siamo a 4 milioni (6,8%). Anche i motivi economici pesano: nel 2024 sono stati 3,1 milioni gli italiani che non si sono curati per problemi di soldi, in crescita rispetto agli anni precedenti. Ma è il dato sulle liste d'attesa a fare davvero paura: l'aumento, dal 2023 al 2024, è stato del 51%. Un'impennata che mostra quanto il sistema sia ormai incapace di rispondere in tempi utili ai bisogni di salute della popolazione.

ARRIVA LA CIRCOLARE DEL MINISTERO DELL'ISTRUZIONE

Stop ai cellulari alle superiori

Valditara: "Improcrastinabile". Sanzioni per chi viola divieto

ROMA, (Ansa.it) - Stop ai cellulari a scuola: il divieto di utilizzarli viene esteso infatti anche agli studenti delle superiori. Dopo averli vietati fino ai 14 anni con la circolare dell'11 luglio dello scorso anno, il 16 giugno il Ministro dell'Istruzione, **Giuseppe Valditara**, ha diffuso una nota ai dirigenti scolastici del secondo ciclo di istruzione, nella quale vieta l'utilizzo del telefonino sia durante lo svolgimento dell'attività didattica che, più in generale, nell'orario scolastico. Saranno previste specifiche sanzioni disciplinari per coloro

che dovessero contravvenire al divieto, mentre è rimessa all'autonomia scolastica l'individuazione delle misure per assicurarne il rispetto. È un intervento che Valditara giudica "ormai improcrastinabile alla luce degli effetti negativi, ampiamente dimostrati dalla ricerca scientifica, che un uso eccessivo o non corretto dello smartphone può produrre sulla salute e il benessere degli adolescenti e sulle loro prestazioni scolastiche". E cita una serie di studi - dell'Ocse, dell'Organizzazione mondiale della Sanità e dell'Istituto supe-



riore di Sanità - nei quali si evidenziano effetti negativi su sonno, concentrazione e relazioni, ma anche dipendenza, sintomi da astinenza e calo nella concentrazione

e negli apprendimenti che si riflettono sul rendimento scolastico e che è rilevabile dai punteggi delle rilevazioni internazionali. Sono sempre più numerosi i Paesi

che, nell'ottica di migliorare i processi di apprendimento e di ridurre il tempo complessivo di connessione dei giovani alla rete, hanno introdotto o stanno introducendo misure per limitare, e in diversi casi proibire del tutto, l'uso dello smartphone in ambito scolastico. Ci saranno delle eccezioni: l'uso del cellulare sarà permesso nei casi in cui sia previsto come "supporto agli alunni con disabilità o con disturbi specifici di apprendimento", oppure per " motivate necessità personali". In più, resterà possibile usare lo smartphone se è "strettamente funzionale all'efficace svolgimento dell'attività didattica" in alcuni ambiti

specifici: gli "indirizzi del settore tecnologico dell'istruzione tecnica dedicati all'informatica e alle telecomunicazioni".

Cellulari, 43% studenti li usa oltre 5 ore al giorno. Quasi la metà degli adolescenti italiani tra i 12 e i 17 anni dichiara di utilizzare lo smartphone per oltre cinque ore al giorno e di sentirsi in qualche modo dipendente di questo oggetto ormai sempre più ingombrante nelle nostre vite. Lo rivela un'indagine guidata dallo psichiatra **Sergio De Filippis**, docente all'Università La Sapienza di Roma, che ha coinvolto 2.139 studenti di scuole secondarie, insieme a genitori e docenti, distribuiti su tutto il territorio nazionale. Dati che spingono gli psichiatri ad appoggiare la scelta del ministro dell'Istruzione Valditara di vietare i cellulari anche alle superiori.



DARIO CHIACIG
DENTUROLOGISTE

**FABBRICHIAMO
DENTIERA FISSA E MOBILE
PROTESI PARZIALI SENZA PALATO**
Accettiamo tutti i tipi di assicurazione

5045 Jean-Talon Est, # 303, St-Léonard
514-272-7623

Prezzo gelato, dal 2002 aumenti fino al 138%

ROMA - Con l'arrivo del caldo aumenta il consumo dei gelati, ma lievitano anche i prezzi. Federconsumatori segnala un vero e proprio record. Solo nell'ultimo anno, mediamente, il gelato è aumentato del +9%. A crescere di più il costo del gelato confezionato (a stecca) e del gelato in vaschetta, rispettivamente salito del +24% e del +23%. Rispetto agli ultimi anni il divario diventa impressionante", sottolinea Federconsumatori. Rispetto al 2021 mediamente i costi sono aumentati del +42%, ma rispetto al 2002 sono aumentati del +138%.

"Latte, zucchero e cacao - spiega la federazione - hanno subito aumenti di prezzo, a cui si aggiunge anche il caro-energia registrato negli ultimi anni".

Un altro fattore interessante, lamenta ancora Federconsumatori, riguarda la

quantità: se nelle gelaterie artigianali i coni si fanno sempre più grandi e particolari e quindi anche più cari, i gelati confezionati (coni e a stecca) sono sempre più piccoli. Specialmente i gelati a stecca si sono "rimpiccioliti" del -15% rispetto al 2002.

Venerdì nero per i trasporti: fermi aerei, treni e bus

ROMA - Si preannuncia un venerdì nero che potrà bloccare i trasporti di tutta Italia, quello del prossimo 20 giugno. Prosegue infatti il preannunciato lungo mese di agitazione con uno sciopero generale nazionale che interesserà tutti i settori: treni, aerei, mezzi pubblici, autostrade, traghetti e trasporto merci. Pendolari, viaggiatori e lavoratori devono prepararsi a possibili ritardi, cancellazioni e interruzioni di servizio in tutto il Paese. La mobilitazione è stata indetta da diversi sindacati di base, Uil, Cgil, Cisl, Fim e Flai: al centro la richiesta di ridurre i fondi destinati alla difesa e di investire maggiormente in sanità, istruzione, trasporti pubblici e sicurezza sul lavoro. I sindacati chiedono inoltre aumenti salariali, il rinnovo dei contratti collettivi, la riduzione dell'orario di lavoro e si oppongono a privatizzazioni e alla crescente precarizzazione del lavoro.



ÉQUIPE Orfeo.ca

Al servizio della comunità italiana dal 1992

SALVATORE ORFEO inc

Société par actions d'un courtier immobilier

514-384-4443

info@orfeo.ca



RE/MAX Alliance

4865 Rue Jarry E, St-Léonard,
Québec QC H1R 1Y1



cittadino.ca

Il settimanale italiano **NUMERO 1** in Québec e in Canada

DE GUSTIBUS



di Alessandra Cori

Il cibo *Made in Italy* fa volare le vendite nei supermercati

Più prodotti “tricolore” nel carrello della spesa degli italiani. Il 39% degli italiani si è dichiarato intenzionato a comprare più prodotti locali nei prossimi sei mesi, rivela un'indagine internazionale sulle nuove strategie di acquisto condotta da *YouGov*, importante istituto di ricerca presente in tutto il mondo. Una percentuale superiore del 25% alla media della Ue e che conferma l'attaccamento dei nostri connazionali al territorio e alle sue tipicità. Infatti, nonostante gli italiani affermino di voler prestare più attenzione a non farsi sfuggire le promozioni e a controllare i prezzi, in entrambi i casi

con un'incidenza superiore alla media europea, l'orientamento al prodotto *Made in Italy* resta al primo posto tra i comportamenti adottati per far quadrare il piacere della buona alimentazione con i limiti imposti dal carovita.

Già nel 2024 il paniere dei prodotti che richiamano in etichetta la loro italianità, ad esempio riportando la bandiera tricolore, la IGP o il claim *Made in Italy*, è stato il più importante in termini di vendite tra quelli monitorati. Inoltre, tra super e ipermercati il mondo dell'italianità risulta composto da 30mila prodotti, che nel 2024 hanno incassato 11,6 miliardi di

euro, in lieve crescita rispetto all'anno precedente a fronte di volumi stabili.

Ma di cosa parliamo quando parliamo di prodotti “italiani”? Di quel 17,4% di referenze a scaffale che riporta il tricolore sull'etichetta, di un 9,1% realizzato con almeno un ingrediente 100% italiano, di un 5,7% che viene dichiarato realizzato sul territorio nazionale ma anche e soprattutto di quasi 5mila prodotti tutelati da un'indicazione geografica europea. D'altronde, siamo il Paese numero uno nella Ue per numero di alimenti e bevande DOC, DOP, IGP e IGT, con 856 riconoscimenti

pari al 27% di tutti quelli registrati a Bruxelles, che nel 2023 hanno sviluppato oltre 9 miliardi di euro di valore alla produzione e che diventano il doppio al consumo, contribuendo per il 19% al fatturato dell'agroalimentare nazionale.

La più conosciuta e prestigiosa delle etichette riconosciute dall'Unione Europea è la Denominazione di origine protetta (DOP), assegnata a 410 vini e 174 prodotti alimentari. L'indagine l'ha cercata nei punti vendita, trovandola su 1.467 prodotti che, rispetto al 2023, hanno aumentato le vendite del 2,7% a volume e del 5,8%,

a valore, arrivando a sfiorare un incasso di 803 milioni di euro tra super e ipermercati. Tra le categorie le migliori performance le hanno registrate i formaggi da tavola porzionati, le mele e gli oli extravergine di oliva.

Tra i prodotti caseari spiccano il Gorgonzola, che nel 2024 ha toccato il record produttivo con 5,2 milioni di forme, e soprattutto il Parmigiano Reggiano, che ha aumentato del 5,2% i volumi venduti in Italia per un controvalore al consumo di 1,55 miliardi di euro.

Dunque, è evidente che le DOP e IGP sono il vettore decisivo per l'acquisto del prodotto *Made in Italy* perché considerati garanzia di autenticità, provenienza e sicurezza rappresentando il vero valore aggiunto per i consumatori ma soprattutto per la GDO. Spiegano i re-

dattori dell'indagine che “in una fase in cui le famiglie comprano di meno ma più spesso, e l'effetto scorta è fuori moda, l'offerta di prodotti freschi ai banchi serviti dei supermercati è ritornata determinante”. Soprattutto in prodotti pregiati, come salumi e formaggi DOP e IGP. Non a caso il lavoro di *YouGov* stima che l'85% delle famiglie italiane li acquista al banco spendendo oltre 180 euro l'anno. A convincere è soprattutto l'assortimento che più è ampio e soprattutto “tipico” e più fa vendere. Un campione dell'italianità come il prosciutto crudo, per esempio, viene comprato al taglio da 16,7 milioni di famiglie che, proprio grazie all'assortimento proposto al banco servito, non si fermano a una sola tipologia ma acquistano in media 2-3 differenti DOP.

PARLIAMO D'ARTE



di Gian Carlo Biferali

gbiferali@gmail.com

Berthe Weill: la gallerista che rivoluzionò l'arte moderna

Il Museo delle Belle Arti di Montréal omaggia la mercante d'avanguardia parigina fino al 7 settembre 2025

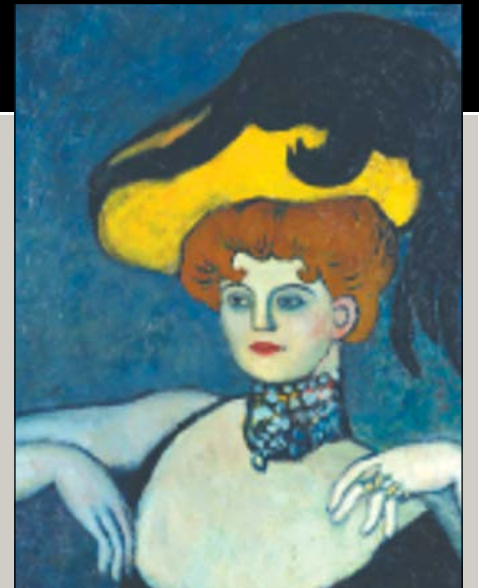
Molti anni fa un cliente della *Galleria Domi-non* mi chiese di certificare un'opera di un artista canadese. Analizzando il dipinto ebbi dei dubbi sull'autenticità del quadro. Non avevo mai avuto il piacere di incontrare l'artista in precedenza, ma avevo il suo numero di telefono. Spiegandogli il motivo per cui lo chiamavo, gli chiesi se potevo incontrarlo per avere la sua opinione. Abitava poco fuori l'isola di Montréal e due giorni dopo la mia telefonata mi recai nella sua abitazione, dove fui accolto con garbo e gentilezza. Dopo aver analizzato l'opera mi disse che i miei dubbi erano fondati: non aveva mai dipinto quel quadro e quindi si trattava di un falso. Trascorremmo circa un'ora a parlare della sua carriera di pittore e della mia come gallerista. Ad un certo punto cambiò il suo atteggiamento nei miei confronti, dicendomi che i galleristi e i mercanti d'arte non sono onesti con gli artisti perché trattengono una commissione troppo alta sulla vendita delle loro opere. Con molta calma cercai di spiegargli che i mercanti d'arte svolgono un ruolo molto importante nella carriera dell'artista. Questi agiscono da intermediari tra gli artisti ed i collezionisti, aiutano gli artisti a farsi conoscere nel mondo dell'arte. I mercanti d'arte hanno

una profonda conoscenza del mercato dell'arte e possono fornire una guida ai collezionisti nella costruzione delle loro collezioni. È vero che guadagnano una commissione sulla vendita delle opere d'arte, in genere compresa tra il 10% e il 50%, ma è ben meritata per il lavoro che svolgono. Quello che segue è una prova tangibile delle mie affermazioni.

In una mostra esclusiva in Canada, il *Montreal Museum of Fine Arts* (MMFA) riporta alla luce la storia di **Berthe Weill**: una figura quasi dimenticata dell'arte moderna, che ha svolto un ruolo fondamentale nello sviluppo dei movimenti d'avanguardia in Francia nella prima metà del XX secolo. Mercante d'arte pioniera, Berthe Weill (1865-1951) fu la prima a vendere opere di Pablo Picasso (1881-1973) e ad esporre lavori di Henri Matisse (1869-

1954). Fu anche l'unica a organizzare una mostra personale per Amedeo Modigliani (1884-1920) durante la sua vita. Appassionata, schietta e visionaria, Weill sostenne incondizionatamente gli artisti emergenti, molti dei quali divennero icone del Modernismo.

Composta da oltre 100 opere e documenti d'archivio, l'esposizione **Berthe Weill, mercante d'arte dell'Avanguardia parigina** presenta dipinti e sculture eccezionali di importanti figure dell'arte moderna: da Pablo Picasso a Suzanne Valadon (1865-1938). È la prima grande mostra dedicata alla carriera e alla visione artistica di Berthe Weill. Weill aprì la sua galleria parigina nel 1901 nel quartiere di Montmartre. Fu la prima donna ad esporre le opere di giovani artisti e l'unica a specializzarsi in talenti emergenti. I suoi sforzi portarono alla scoperta di alcuni dei nomi più importanti che conosciamo oggi. Esibì opere di Pablo Picasso, Aristide Maillol (181-1944), Henri Matisse, André Derain (1880-1954), Raoul Dufy (1877-1953), Maurice de Vlaminck (1876-1958), Robert Delaunay (1885-1941), Diego Rivera (1886-1957), Amedeo Modigliani e Marc Chagall (1887-1985) prima che si affermassero. Si impegnò anche a promuovere il riconoscimento di artiste donne, come Émilie Charmy (1878-1974), Hermine David (1886-1920), Alice Halicka (1895-1975), Jacqueline Marval (1866-1932) e Suzanne Valadon. Con instancabile entusiasmo e un umorismo pungente,



Pablo Picasso (1881-1973), *L'hétaïre*, 1901.

Turin, Pinacoteca Agnelli.

© Succession Picasso / CARCC Ottawa 2025



Marc Chagall (1887-1985), *Bella à Mourillon*, 1926. Collection particulière.

© Archives Marc et Ida Chagall / ADAGP, Paris / CARCC, Ottawa 2025

te, colei che gli artisti chiamavano affettuosamente la petite “*Mère Weill*”, perseverò nel sostenere i giovani artisti durante i quasi quattro decenni di esistenza della *Galerie B. Weill* (1901-1941).

La mostra mette in luce il contributo finora trascurato di Berthe Weill alla storia del Modernismo, raccontando i successi di questa tenace donna d'affari che, sfidando sessismo e antisemitismo, seppe preservare la sua libertà e autonomia. Promossa dal *Montreal Museum of Fine Arts* insieme al *Gray Art Museum* della *New York University* e al *Musée de l'Orangerie* di Parigi, l'esposizione beneficia di prestiti straordinari da importanti istituzioni europee e nordamericane, molti dei quali esposti in esclusiva a Montréal. Con oltre 100 opere di 55 artisti - costituite principalmente da dipinti, ma anche da sculture, disegni e stampe - la mostra offre un panorama ricco e variegato. Dopo la tappa montrealese, l'esposizione sarà ospitata al *Musée de l'Orangerie* di Parigi dall'8 ottobre 2025 al 26 gennaio 2026.

SAINT-JEAN-BAPTISTE

Jacques Cartier IL QUÉBEC NELLA STORIA

MONTREAL - La *Fête nationale du Québec*, ancora oggi comunemente chiamata "Saint-Jean-Baptiste" o semplicemente "la Saint-Jean", è la festa nazionale che celebra l'identità e l'orgoglio del popolo quebecchese. Le celebrazioni del 24 giugno affondano le radici nelle antiche feste agresti che segnavano l'arrivo dell'estate. Fu proprio ispirandosi a queste tradizioni che, nel 1834, l'editore **Ludger Duvernay** organizzò un banchetto campestre con una sessantina di persone per discutere del futuro della nazione canadese-francese. Da quell'incontro nacque ufficialmente la festa di San Giovanni Battista come simbolo nazionale. In quella stessa occasione fu fondata

anche la *Société Saint-Jean-Baptiste*, con l'obiettivo di promuovere una riforma politica e dare al popolo gli strumenti per crescere e affermarsi. Nel corso del tempo, i canadesi-francesi si sono riconosciuti sempre più in questa ricorrenza, che ha saputo unire il fervore religioso alle aspirazioni patriottiche. Riconosciuta come giorno festivo dal governo del Québec nel 1925, la ricorrenza è stata ufficialmente proclamata *Fête nationale du Québec* nel 1977, sotto il governo sovranista del *Parti Québécois*. Dal 1984, il *Mouvement national des Québécoises et des Québécois* è l'organismo incaricato di organizzare e coordinare i festeggiamenti del 23 e 24 giugno, in tutta la provincia.

Québec: identità francofona tra storia e rivendicazioni. Il nome "Québec", che deriva dal termine Mi'kmaq "Gepèèg" (traducibile con "stretto"), in origine designava il restringimento del fiume San Lorenzo nel punto dove ora sorge la città di Québec. Il primo europeo ad esplorare la zona è stato **Jacques Cartier**, inviato del re di Francia Francesco I, che sbarcò a Gaspé nel 1534, prendendo possesso di un territorio popolato dai nativi. Nel 1608, **Samuel de Champlain** approdò sulla sponda settentrionale del fiume San Lorenzo, in un luogo che gli autoctoni chiamavano "Kébec". È a **Jeanne Mance** e **Paul Chomedey de Maisonneuve**, invece, che si deve la fondazione, nel



1642, di una missione d'evangelizzazione chiamata **Ville-Marie**, destinata a diventare **Montréal** alla fine del XVIII secolo. Il nucleo dell'attuale provincia è costituito dall'antica colonia francese della Nuova Francia, che nel 1663 fu eretta in provincia reale. Divenuta inglese a seguito del **Trattato di Parigi del 1763**, fu divisa amministrativamente, nel 1791, in due zone: **Alto Canada** (abitato prevalentemente da Inglesi) e **Basso Canada** (abitato prevalentemente da Francesi).

L'Atto di Québec, approvato dal Parlamento britannico nel 1774, stabiliva i confini della provincia e conteneva inoltre ampie garanzie e concessioni ai sudditi di origine francese, tra cui la libertà di culto e l'uso del diritto civile francese. La separazione tra i due territori divenne definitiva nel 1867 quando, con atto formale del Parlamento inglese, l'Alto e il Basso Canada vennero a formare due distinte province col nome, rispettivamente, di **Ontario** e

di **Québec** nell'ambito della Federazione canadese. Ma, nonostante la concessione di alcune autonomie politico-amministrative, il Québec rimase ostinatamente legato alla propria tradizione francese e ostile all'ingerenza inglese finendo per diventare, specialmente dopo la Seconda Guerra Mondiale, la più importante questione interna del Canada. Tra il 1945 e il 1966 sorsero alcuni gruppi nazionalisti (UN, Unione Nazionalista; RIN, Raggruppamento Indipendenza Nazionale) alimentati da presunte (o autentiche) discriminazioni operate dagli Anglo-Canadesi nei confronti dei francofoni e da disparità economiche e sociali fra i due gruppi etnici. Negli anni Sessanta vi furono gravi atti di intolleranza (sequestri e attentati) e manifestazioni di aperta dissidenza culminati, nel 1967, nel grido di "Québec libre!", col quale i francofoni accolsero il Presidente **Charles de Gaulle**. Tuttavia, col referendum dell'8 giugno 1980, la maggioranza degli elettori della provincia del Québec respinse l'ipotesi separatista. Con il referendum del 30 ottobre 1995, che ha sancito la vittoria degli anglofoni, la **Belle Province** è rimasta parte integrante del Canada.

La bandiera con il Fiordaliso

La bandiera del Québec, nota come **Le Fleurdelisé**, fu adottata dal governo provinciale durante l'amministrazione di **Maurice Duplessis**. Fu mostrata per la prima volta il 21 gennaio 1948, nel Parlamento di Québec City. La bandiera ha uno sfondo azzurro con una croce bianca che divide la superficie in quattro parti, ciascuna con un giglio bianco. Il simbolo del giglio e il colore bianco della croce derivano dalla bandiera del Regno di Francia. Lo sfondo azzurro con i quattro gigli si ispira a una bandiera che si racconta fosse portata dalla milizia franco-canadese guidata dal generale **Louis-Joseph de Montcalm**, vincitore della **Battaglia di Carillon**. La bandiera azzurra con i gigli era simbolo di purezza e rappresentava originariamente la Vergine Maria.



La storia del motto *Je me souviens*



Nel 1883, progettando il Palazzo legislativo di Québec (oggi sede dell'Assemblea Nazionale), **Eugène-Étienne Taché** (1836-1912), architetto e sottosegretario alle Terre della Corona, fece incidere nella pietra, sotto lo stemma del Québec posto sopra la porta principale del Parlamento, il motto "Je me souviens". Questo motto fu utilizzato e considerato il simbolo del Québec per

diversi decenni. L'adozione, nel 1939, del nuovo stemma ufficiale del Québec, sotto il quale compariva ancora il motto "Je me souviens" su un listello, sancì ufficialmente il suo ruolo di motto provinciale. Taché concepì la decorazione della facciata del Parlamento come un vero e proprio "ricordo" della storia del Québec. L'edificio fu progettato come un *Pantheon* che celebra la memoria collettiva: bronzi raffiguranti gli amerindi, gli esploratori, i missionari, i militari, gli amministratori pubblici del regime francese, nonché figure chiave del regime inglese come Wolfe e Elgin. Altri elementi decorativi evocano personaggi ed episodi storici, e Taché aveva anche previsto spazi per le generazioni future. Il motto, posto sopra la porta principale, riassume dunque l'intenzione dell'architetto: "Je me souviens", cioè "Io ricordo", tutto ciò che la facciata rappresenta e custodisce nella memoria storica del Québec.



Michel BISSONNET
Sindaco dell'arrondissement

Che la festa nazionale del Quebec e la festa del Canada siano per voi un'occasione per festeggiare con la famiglia e gli amici e nella comunità.

Buone celebrazioni!



Arij El Korbi
Consigliera di arrondissement Saint-Léonard-Est



Angela Gentile
Consigliera comunale Saint-Léonard-Est



Suzanne De Larochelière
Consigliera di arrondissement Saint-Léonard-Ouest



Dominic Perri
Consigliere comunale Saint-Léonard-Ouest



Canada



Bonne

Fête nationale du Québec et Fête du Canada

DE LA PART DE VOS DÉPUTÉS FÉDÉRAUX LIBÉRAUX

Happy

Fête nationale du Québec & Canada Day

FROM YOUR FEDERAL LIBERAL MPs



ANJU DHILLON

DÉPUTÉE / MP
Dorval – Lachine – LaSalle
Anju.Dhillon@parl.gc.ca
(514) 639-4497



FAYÇAL EL-KHOURY

DÉPUTÉ / MP
Laval – Les Îles
Faycal.El-Khoury@parl.gc.ca
(450) 689-4594



HON. STEVEN GUILBEAULT

DÉPUTÉ / MP
Laurier – Sainte-Marie
Steven.Guilbeault@parl.gc.ca
(514) 522-1339



ANTHONY HOUSEFATHER

DÉPUTÉ / MP
Mont-Royal / Mount Royal
Anthony.Housefather@parl.gc.ca
(514) 283-0171



HON. MÉLANIE JOLY

DÉPUTÉE / MP
Ahuntsic-Cartierville
Melanie.Joly@parl.gc.ca
(514) 383-3709



NATILIEN JOSEPH

DÉPUTÉ / MP
Longueuil – Saint-Hubert
Natilien.Joseph@parl.gc.ca
(450) 928-4778



ANNIE KOUTRAKIS

DÉPUTÉE / MP
Vimy
Annie.Koutrakis@parl.gc.ca
(450) 973-5660



EMMANUELLA LAMBROPOULOS

DÉPUTÉE / MP
Saint-Laurent
Emmanuella.Lambropoulos@parl.gc.ca
(514) 335-6655



PATRICIA LATTANZIO

DÉPUTÉE / MP
Saint-Léonard – Saint-Michel
Patricia.Lattanzio@parl.gc.ca
(514) 256-4548



CARLOS LEITÃO

DÉPUTÉ / MP
Marc-Aurèle-Fortin
Carlos.Leitao@parl.gc.ca
(450) 622-8858



MARIE-GABRIELLE MENARD

DÉPUTÉE / MP
Hochelaga-Rosemont-Est
Marie.Gabrielle.Menard@parl.gc.ca
(514) 201-8608



BIENVENU-OLIVIER NTUMBA

DÉPUTÉ / MP
Mont-Saint-Bruno – L'Acadie
Bienvenu-Olivier.Ntumba@parl.gc.ca
(450) 922-7900



ABDELHAQ SARI

DÉPUTÉ / MP
Bourassa
Abdelhaq.Sari@parl.gc.ca
(514) 323-0980



ERIC ST-PIERRE

DÉPUTÉ / MP
Honoré-Mercier
Eric.St-Pierre@parl.gc.ca
(514) 353-5882



SAMEER ZUBERI

DÉPUTÉ / MP
Pierrefonds – Dollard
Sameer.Zuberi@parl.gc.ca
(514) 624-5725

SAINT-JEAN-BAPTISTE

24 giugno - Fête nationale du Québec a Montréal 2025

Sfilata su rue Rachel e spettacolo serale al Parco Maisonneuve

Tema di quest'anno: 50 anni della canzone *Gens du pays* di Gilles Vigneault e Gaston Rochon

di Giulia Verticchio

giulia.verticchio@outlook.it

MONTREAL – La Festa nazionale del Québec, celebrata il 24 giugno sin dal 1834 e riconosciuta ufficialmente da oltre un secolo, torna anche quest'anno con i tradizionali festeggiamenti della **Saint-Jean-Baptiste**. A Montréal, l'edizione 2025 avrà come tema *Le goût de la célébration* e animerà le strade con musica, spettacoli e attività per tutti. Portavoci dell'evento saranno l'attrice e animatrice **Bianca Gervais** e il regista e conduttore **Sébastien Diaz**, coppia nella vita e protagonisti della scena culturale quebecchese.

Gli eventi di quartiere

Già da lunedì 23 giugno, lo spirito festoso animerà l'intera isola montrealese con diversi eventi di quartiere. Oltre allo

spettacolo principale, infatti, 90 celebrazioni locali si svolgeranno in vari arrondissement della città, dall'Île-Bizard a Mercier-Hochelaga-Maisonneuve, passando per Verdun, Rosemont e Ahuntsic. Ogni quartiere proporrà una varietà di attività in base alla sua comunità: concerti, giochi e animazioni storiche. Per tutti i dettagli: <https://fetenationale-montreal.qc.ca/les-fetes-de-quartier-2/>.

Poi, martedì 24 giugno, i festeggiamenti proseguiranno in grande con la mitica parata di giorno e il concerto musicale della sera, al **Parc Maisonneuve**, vicino al Giardino Botanico e al Parco Olimpico.

Il défilé e il tema commemorativo

L'edizione 2025 della Festa Nazionale segna l'inizio di una nuova tradizione di celebrazione della nostra storia, che si



aggiunge a quella della nostra cultura e identità. **Da quest'anno in poi, ogni anno, la festa avrà un tema commemorativo.** Quest'anno, ogni celebrazione locale e regionale darà un cenno speciale ad una canzone che unisce i quebecchesi di ieri e di oggi. Il 24 giugno del 1975, durante la festa nazionale sul *Mont-Royal*, la canzone *Gens du pays*, scritta da Gilles Vigneault e composta in collaborazione con il compianto **Gaston Rochon**, divenne un enorme successo che sostituì anche la *Bonne fête* dei compleanni. Quest'anno si festeggerà il 50° anniversario della sua prima esecuzione pubblica. La parata trae ispirazione dai versi della canzone che evocano l'amore, la neve, la primavera, i fiori, il cuore, i festeggiamenti, i corsi d'acqua, i giardini e i raccolti. Un'idea di **Richard Blackburn** dell'anno scorso. La canzone, che nel tempo è diventata emblematica, sarà il *leitmotiv* della festa, il filo 'azzurro' che collegherà tutte le celebrazioni. "In un periodo di sfide globali, la *Fête*

nationale diventa un momento privilegiato per affermare il nostro orgoglio di appartenere a questa magnifica società francofona del Nord America, inclusiva e aperta al mondo". ha dichiarato **Marie-Anne Alepin**, Presidente del *Comité de la Fête nationale du Québec à Montréal*. La sfilata renderà dunque omaggio ai paesaggi, alle stagioni e ai momenti di aggregazione evocati dalla canzone. Tutti conoscono *'Le temps que l'on prend pour dire je t'aime, est le seul qui reste au bout de nos jours...'* ma a parte il ritornello mitico, vale la pena soffermarsi sulla finezza senza pretese dei versi in cui la natura, i sentimenti e la nozione di tempo passano il dialogo. Le parole inimitabili di Vigneault celebrano la bellezza dei momenti condivisi in un linguaggio che arriva dritto al nostro cuore. Andiamo tutti a vedere la convivialità quebecchese sotto i riflettori. Molto più di una semplice sfilata, la Parata è un vero e proprio affresco, un inno alla tradizione e alla gioia di vivere.

La colonna sonora è composta da brani tratti da canzoni popolari e punteggiata da pause in cui il tempo si ferma; un'opportunità per cantare insieme e aggiungere un tocco intimo a questa grande celebrazione. **Il 24 giugno, la sfilata partirà alle ore 14:00 da rue Rachel (direzione est), angolo rue Molson, e sfilerà fino all'angolo con avenue d'Orléans, presso il Parc Maisonneuve.** Comodamente raggiungibile in metro uscendo alle stazioni Préfontaine o Joliette.

Intrattenimento al Parco Maisonneuve

A partire già da mezzogiorno, il Parco Maisonneuve si animerà di attività per tutta la famiglia, con spazi riservati ai bambini, giochi, laboratori creativi, concorsi e una vasta offerta di *street food*! A partire dalle 12:30, gli spettatori potranno assistere alla prova generale de *Le Grand Spectacle*, seguita alle 17:30 dal momento *Cogeco Média*, condotto da **Marjorie Vallée**.

Le Grand Spectacle

Alle ore 20:00 avrà inizio il grande spettacolo della Giornata Nazionale a Montréal Est, intitolato *"Si on se parlait d'amour..."*, evento attesissimo che celebrerà l'identità e la creatività quebecchese attraverso musica, parole e performance dal vivo. Presentato da una donna per la prima volta in cento anni di festeggiamenti, l'attrice **Guylaine Tremblay** guiderà l'evento, che riunirà sul palco grandi artisti della *Belle Province* come **Robert Charlebois**, **Sara Dufour**, **Loud**, **Elisabeth St-Gelais**, **Matt Lang**, **Yama Laurent**, **Yann Perreau**, **Bon Enfant** e **Antoine Bertrand**, con la partecipazione eccezionale di 150 coristi della *Grand Chœur de l'Alliance chorale du Québec* e la scenografia di **Pierre Séguin**. **Dalle 22:30 alle 23:15, Bon Enfant** farà ballare il parco al ritmo *folk-rock*, con melodie orecchiabili ed energizzanti per una performance che si preannuncia elettrizzante. E per concludere la serata, **Juju Le Moko**, nome d'arte del DJ montrealese **Julio Mendy**, prenderà il sopravvento fino a mezzanotte. "In questi tempi un po' difficili, abbiamo bisogno di momenti di comunione dove le persone possano vibrare insieme di gioia e di amore", ha detto **Guylaine Tremblay**.

Il *Grand spectacle de la fête nationale du Québec à Montréal* sarà trasmesso in diretta a partire dalle ore 20:30 su ICI TÉLÉ (Radio-Canada) e TVA, oltre che in radio sulle stazioni 96.9 CKOI, RYTHME e CIME. Tutti i dettagli sono disponibili sul sito ufficiale: fetenationale.gouv.qc.ca/montreal.



Bonne fête nationale
du Québec et
bonne fête du Canada!



PIERRE
BRABANT
VIMONT
P.BRABANT@LAVAL.CA

CHRISTNE
POIRIER
DUVERNAY-PONT-VIAU
C.POIRIER@LAVAL.CA

STÉPHANE
BOYER
MAIRE DE LAVAL



I vostri deputati dell'Assemblea Nazionale



MARC TANGUAY
Deputato di LaFontaine.
Tel.: 514 648-1007



MONSEF DERRAJI
Deputato di Nelligan
*Leader parlamentare dell'opposizione ufficiale.
Portavoce dell'opposizione ufficiale in materia di
etica, istituzioni democratiche, di trasporti e mobilità
sostenibile e per la Legge elettorale*
Tel.: 514 695-2440



FILOMENA ROTIROTI
Deputata di Jeanne-Mance-Viger
*Whip en chef dell'opposizione ufficiale.
Portavoce dell'opposizione ufficiale
per la Metropoli*
Tel.: 514 326-0491



ENRICO CICCONE
Deputato di Marquette
*Presidente del Caucus. Presidente della Commis-
sione agricoltura, pesca, energia e risorse naturali.
Portavoce dell'opposizione ufficiale per la lotta
all'intimidazione, lo sport, le attività ricreative,
le attività all'aria aperta, gli stili di vita salutari.*
Tel.: 514 634-9720



FRANTZ BENJAMIN
Deputato di Viau
*Terzo vicepresidente
dell'Assemblea nazionale*
Tel.: 514 728-2474



MADWA-NIKA CADET
Deputata di Bourassa-Sauvé
*Vicepresidente della Commissione finanze
pubbliche. Portavoce dell'opposizione
ufficiale per l'educazione, l'impiego,
la lingua francese, il lavoro, la gioventù.*
Tel.: 514 328-6006



VIRGINIE DUFOUR
Deputata di Mille-Îles
*Portavoce dell'opposizione ufficiale in materia
di abitazione, di ambiente, di lotta contro
i cambiamenti climatici e di fauna e parchi*
Tel.: 450 661-3595



DÉSIRÉE MCGRAW
Deputata di Notre-Dame-de-Grâce
*Presidente di seduta Portavoce dell'opposizione
ufficiale in materia di economia sociale, di
solidarietà sociale e azione comunitaria.*
Tel.: 514 489-7581



ANDRÉ ALBERT MORIN
Deputato dell'Acadie
*Portavoce dell'opposizione ufficiale in materia
di giustizia, relazioni internazionali e francofonia,
immigrazione, francesizzazione e integrazione,
rapporti con le Prime Nazioni e gli Inuit,
gli ordini professionali.*
Tel.: 514 337-4278

*Vi augurano una Buona
Festa del Québec*



ASSEMBLÉE
NATIONALE
DU QUÉBEC

VIVERE LA CITTÀ

di **Antonio Serrafiore**

LJI Reporter

antonio@cittadino.ca

La poliedrica artista italo-canadese Daniela Fiorentino ha lanciato il suo nuovo singolo **Todas somos flores: un inno che omaggia la forza delle donne**

Lo scorso 5 giugno, presso il caffè artistico *Espace Amalgame*, la talentuosa cantante ha presentato in anteprima a Montréal il videoclip del suo brano. Solo pochi giorni dopo, il 13 giugno, il singolo è stato lanciato ufficialmente e reso disponibile su tutte le principali piattaforme online di musica. L'attesa culminerà il prossimo 25 giugno, data in cui il videoclip sarà finalmente reso pubblico e visibile a tutti

MONTREAL – Voce delicata, spirito mediterraneo, radici partenopee e cuore diviso tra Italia e Canada, tra Napoli e Montréal: **Daniela Fiorentino** è un'artista a tutto tondo, capace di spaziare tra teatro, cinema e musica con naturalezza, passione e disinvoltura. Vincitrice di prestigiosi premi quali *Naples in the World*, *Targa Léo Ferré* e *Premio Lauretta Masiero*, durante la sua carriera, si è esibita per il

Papa e per il Presidente della Repubblica Italiana. Oggi sceglie di parlare in prima persona, con parole e note proprie, attraverso un nuovo progetto discografico che segna una svolta personale e creativa.

Il suo nuovo singolo, *Todas somos flores*, è un inno potente alla forza, alla resilienza e alla bellezza di ogni donna. Presentato in anteprima il 5 giugno all'*Espace Amalgame* di Montréal, il videoclip ha

emozionato il pubblico accolto numeroso: il locale era gremito e l'atmosfera carica di entusiasmo. Alcuni spettatori, già dopo il primo ascolto, canticchiavano il ritornello, a dimostrazione dell'immediatezza e del coinvolgimento del brano.

“Dopo tanti album, colonne sonore, adattamenti e collaborazioni, ho sentito che era arrivato il momento di dare voce alle mie parole, alla mia visione”, ci ha raccontato Daniela. Questo suo nuovo progetto nasce dalla collaborazione con l'etichetta canadese *Indica Records*, che ha creduto fin da subito nella sua identità artistica. Con il cantautore **Matt Lipscombe**, la cantante italo-canadese ha composto più di venti brani, scegliendone sei per dare vita al suo primo EP da cantautrice, in uscita il prossimo novembre. “È un progetto che mi rappresenta fino in fondo. L'ho scritto, vissuto e voluto. Ogni nota, ogni parola è parte di me”.

Todas somos flores mescola la spagnolo, italiano e inglese, e si muove con eleganza tra le sonorità latineggianti del *reggaeton*, il pop urbano e accenti mediterranei. “Non volevo un *reggaeton* qualsiasi, ma un ritmo che facesse danzare e

riflettere allo stesso tempo. Un inno ispirazionale, lontano da certi cliché maschilisti, arricchito da sonorità mediterranee e inserti di chitarra flamenca”. L'arrangiamento porta la firma di **Alex Rivas**, produttore cubano, di base a Miami, che ha dato un tocco latin-pop moderno alla scrittura di Daniela. Il risultato: un brano dinamico, che invita a muoversi, ma lascia anche spazio all'introspezione e alla riflessione personale.

Il videoclip, che sarà reso pubblico il prossimo 25 giugno, è denso di significati: le perle create da **Serafino Joaillier**, tutte diverse l'una dall'altra, proprio come ogni donna, rappresentano la femminilità, la fierezza e la diversità. Nel video c'è anche una bambina, **Stella Princigalli**, che incarna la trasmissione generazionale della forza e della consapevolezza. “Ogni perla è diversa, come ogni donna. E la bambina nel video è lì per ricordarci che il

cambiamento inizia da ciò che insegniamo, da ciò che lasciamo andare e da ciò che scegliamo di coltivare”.

Ma *Todas somos flores* è solo l'inizio. Nei prossimi mesi vedranno la luce altri singoli dall'EP: un duetto, un brano in francese, uno in napoletano in collaborazione con **Dario Sansone dei Foja**, e **Le Miettes**, un'intensa riflessione dedicata a chi non si accontenta delle briciole, né in amore, né nella vita.

Parallelamente, Daniela è impegnata in un'importante tournée con **Nino D'Angelo**, che l'ha voluta al suo fianco per una serie di concerti tra Italia ed Europa. Dopo le date nordamericane di Niagara Falls e Atlantic City, il tour proseguirà per tutta l'estate

toccando le principali città italiane, da Palermo a Genova, per poi arrivare in Germania e Belgio in autunno. Inoltre, Daniela si esibirà, con il suo repertorio originale, anche nel mese di luglio, in alcuni eventi italiani, mentre un tour canadese è previsto tra novembre e dicembre 2025, all'indomani della sua uscita discografica. “È un onore condividere il palco con un'icona come Nino. Insieme raccontiamo una storia: la sua, la mia, quella di Napoli e della musica che ci attraversa e ci unisce”.

Con *Todas somos flores*, Daniela Fiorentino inaugura un nuovo promettente capitolo della sua carriera artistica. La sua raccolta si rivela un manifesto musicale gradevole ed efficace che invita ogni donna a riscoprire la propria voce, a fiorire con fierezza e a danzare al ritmo della propria luce.



Dr Anthony Téoli Chiropraticien DC

514-382-0837

5772 rue Jean-Talon Est, St-Léonard



Se soffrite di:

- Artrite, artrosi
- borsite, tendinite
- stress, insonnia
- dolori al collo e alla schiena
- dolori alle braccia e alle gambe
- casi C.S.S.T, S.A.A.Q
- spalla, anca
- ginocchio, caviglia
- gravidanza, postura
- nervo schiacciato, sciatalgia
- ernia al disco,
- infortuni sportivi

La nostra riabilitazione eccellente e specialistica può aiutarvi a ritrovare e mantenere il vostro benessere.

DR. DOMENICO CIANCIOLO OPTOMETRISTE da oltre 40 ANNI

Servizio professionale e personalizzato

2
PER
1Garanzia
UN
ANNO

ESAME DELLA VISTA OCCHIALI Macchinari moderni

PLAZA VAL MARIE
8770 Langelier
514-327-5480La clientela
trasferita all'ufficio
centrale di St-MichelChiamateci al 514.722.5524
2729, Rue Villeray (Saint-Michel)

Avete un nuovo prodotto e volete annunciarlo a tutti?
Volete aumentare le vostre vendite?
30 anni di esperienza al vostro servizio!

Chiamate CFMB 514-483-2362

Rosa Acocella: rosa.acocella@cfmbradio.com

Paolo Scala: scala@cfmbradio.com

ROSA ACOCELLA

PAOLO SCALA

COMUNITÀ

Le Associazioni che desiderano far conoscere i propri eventi possono contattarci al 514.253.2332, o via e-mail all'indirizzo journal@cittadino.ca

CIBPA Montréal: è Giuseppe Panzera la 56ª Persona dell'Anno



LA FAMIGLIA PANZERA. Da sinistra: Mirko D'Annibale, Massimo D'Annibale, Alessandro D'Annibale, Claudia Panzera, il premiato Giuseppe Panzera, Margaret Ciot Panzera, Kristina Panzera, Anthony Ieraci, Luca Ieraci e Noemi Ieraci

MONTREAL - Il 2 giugno scorso, nella raffinata cornice del **Bord'elle**, elegante locale nel cuore del centro città, la **Canadian Italian Business and Professional Association (CIBPA)** di Montréal ha celebrato la 56ª edizione del prestigioso appuntamento **Persona dell'Anno**, rendendo omaggio a **Giuseppe Panzera**, imprenditore di successo e figura di riferimento della Comunità italo-canadese.

Alla serata hanno partecipato 150 invitati, tra cui la moglie del premiato, **Margaret**, le figlie **Kristina** e **Claudia**, i nipoti, numerosi familiari, amici stretti e affermati esponenti del mondo imprenditoriale italiano di Montréal.

Il Presidente della CIBPA Montréal, **Rick Sassano**, ha dato il benvenuto agli ospiti assieme al Consiglio Direttivo e alla Direttrice generale **Gemma Marchione**, esprimendo gratitudine agli sponsor principali e aziendali per il sostegno all'iniziativa. Impossibilitato a partecipare di persona, il Senatore **Tony Loffreda** ha fatto



pervenire un videomessaggio di congratulazioni, sottolineando l'impegno e il valore umano del premiato.

Particolarmente toccanti i discorsi delle figlie **Kristina** e **Claudia**, che hanno tracciato un ritratto affettuoso e sincero del padre, descritto come un uomo generoso, instancabile e profondamente legato alla famiglia. A coronare il momento, un emozionante video-tributo con messaggi da amici e parenti, che ha celebrato il percorso umano e professionale di Panzera.

Giuseppe (Joe) Panzera, nato a Jelsi, in provincia di Campobasso, nel 1940, è emigrato in Canada da solo a soli 16 anni, armato di determinazione e spirito di sacrificio. Dopo gli inizi come piastrellista, fondò la sua impresa edile, costruendosi rapidamente una solida reputazione. La svolta arrivò con l'incontro e il matrimonio con **Margaret Ciot**, che lo introdusse nell'azienda di famiglia, **CIOT**, di cui sarebbe diventato il leader.

Sotto la sua guida, **CIOT** si

è trasformata in un punto di riferimento nel settore della pietra naturale, delle piastrelle e del design di lusso, con dieci **showroom** tra Canada e Stati Uniti. Visionario e innovatore, Panzera ha introdotto nuove linee di prodotto, proiettando l'azienda verso una dimensione internazionale. Parallelamente, si è affermato anche nel settore immobiliare, guadagnandosi stima in diversi ambiti imprenditoriali.

Conosciuto per la sua generosità, la passione per la cucina e



Il Presidente della CIBPA Rick Sassano con Giuseppe Panzera

la dedizione alla famiglia, Joe ha saputo ispirare una nuova generazione di leader, comprese le sue figlie, oggi pienamente coinvolte nella gestione dell'azienda. Mentre **CIOT** celebra il suo 75º anniversario, l'eredità di Panzera continua a lasciare un'impronta duratura

nel mondo degli affari e nella comunità.

La CIBPA di Montréal è orgogliosa di aver conferito a Giuseppe Panzera il **Premio "Tenacità"**, in riconoscimento del suo straordinario contributo e dell'instancabile impegno al servizio della collettività.

ACCEDI AD UN NUOVO PROGRAMMA

Risultati migliori sul tuo bene immobiliare!

SERGIO GRECO
AND ASSOCIATES

kw PRESTIGE
KELLERWILLIAMS
AGENCE IMMOBILIERE

30
anni
D'ESPERIENZA

514 962.4800
www.sergiogreco.com

SERGIO GRECO
Courtier immobilier agréé

Pedro Marques
514.264.5607
WWW.MATAMA.CA
planchersmatamafloors@gmail.com

MATAMA
PLANCHERS FLOORS
WE GIVE NEW LIFE TO YOUR FLOORS

LEVIGATURA DEL PAVIMENTO
Sablage de planchers

VOTRE SATISFACTION EST NOTRE GARANTIE DE SUCCÈS!

Charisma
Agence Immobilière

VENDITA - ACQUISTO - AFFITTASI
Contattatemi per tutte le vostre esigenze immobiliari!

STEVEN CECERE
Courtier immobilier. Résidentiel & commercial

514-586-4233
stevencecere@gmail.com

SE HAI BEVUTO,

STOP

NON GUIDARE!

GIUSEPPE ORTONA
LL.L., LL.B., JD

**AVVOCATO,
DIRITTO CRIMINALE E
PENALE**



Tel: **514 867-0259**
g.ortona@ortonlaw.com

9275 BOUL. HENRI-BOURASSA EST, MONTRÉAL QC H1E 1P4



Buona Festa del Québec

Siamo entusiasti di accogliervi in uno dei nostri supermercati di quartiere, che vi offrono un servizio caloroso e cibo di altissima qualità!

L'intermarché LAGORIA

Speciali da mercoledì 18 a domenica 22 giugno 2025

@groupelagoria | www.groupelagoria.ca



Ciliegie rosse 6.59/kg **2.99** LB

Melone Miele o Hami **3.99** L'UNO

Peperoncini misti Cubanelle 3.28/kg **1.49** LB

Zucchine verdi 2.18/kg **0.99** LB

Asparagi 6.59/kg **2.99** LB

Ananas Gr: 8 **1.99** L'UNO

Pomodori italiani 2.18/kg **0.99** LB

Fichi d'india **6/3.99**

Funghi Pleurottes CONFEZIONE DA 2 LB **12.99** LA SCATOLA

Parmigiano Reggiano 38.99\$/kg **17.69** LB

Formaggio 'Auricchio' dolce o piccante **6.99** L'UNO

Brie 'Président' **4.99** L'UNO

Mozzarella 'Santa Lucia' PACCO DUO **7.99** L'UNO

Prosciutto 'San Daniele' 100g **4.99** L'UNO

Mortadella 'San Daniele' **6.76** LB

Prosciutto Cotto 'Casa Italia' 17.61\$/kg **7.99** LB

Salame Pepperoni 'Roma' Senza Gluten 250g **3.99** L'UNO

Mei nostri negozi solo carni e pesce canadesi!

Bistecca AAA 49.99/kg **22.67** LB

Hamburger di bavetta di manzo 1855 condita 22.02/kg **9.99** LB

Alette di pollo 8.80/kg **3.99** LB

Cosce di pollo 5.49/kg **2.49** LB

Hamburger di salsiccia condita (dolce o piccante) 10.99/kg **4.99** LB

Costine laterali di maiale 7.69/kg **3.49** LB

È INIZIATA LA STAGIONE DEL BBQ

Pasta 'Antico Mulino' 500g **2/7\$**

Passata 'Aurora' 660ml **1.99** LA BOTTIGLIA

Olive 'Pastore' 1LITRO **6.99** IL BARATTOLO

Limonata/Aranciata 'A'Siciliana' 4 X 330ML **6.99** IL PACCO

Pomodori pelati 'L'Orto di Beppe' 28oz **2.49** L'UNO

Olio vegetale 'La Perla' 3 LITRI **8.99** L'UNO

Caffè 'Gimoka' 10 CAPSULE **2.99** IL PACCO

Tentacoli di calamari 'Marco Polo' 800g **9.99** LA CONFEZIONE

Gamberi 'Madras' 16/20 908g **20.99** IL PACCO

SPECIALI VALIDI LUNEDÌ 23 GIUGNO SOLAMENTE

Mozzarella 'Saputo' 690-700g **9.99** L'UNO

Birra 'Heineken' 12 X 330ML **21.99** LA CASSA

9025 Maurice-Duplessis - 514 648-1883 | 5915 Bélanger - 514 259-4216 | 5001 rue Jarry Est - 514 324-5666 | 8530 boul. Viau - 514 321-3335 | 8700 boul. Langelier - 514 323-0740

Speciali in vigore fino ad esaurimento scorte. Ci riserviamo il diritto di limitare le quantità. Vietata la rivendita ad altri commercianti. Il testo prevale sempre.

LE CELEBRAZIONI NELLA CHIESA CATTOLICA DI SAN GIOVANNI BOSCO

Festa di Sant'Antonio: un momento di raccoglimento e di gioia comunitaria



MONTREAL – Il 7 e l'8 giugno la regione sud-ovest di Montréal è stata in fermento per la festa di Sant'Antonio da Padova. Le celebrazioni presso la Chiesa cattolica di **San Giovanni Bosco** hanno visto la partecipazione di fedeli e visitatori da ogni parte della città, creando un'atmosfera vibrante di festa urbana. Sabato 7, la giornata è iniziata con la benedizione delle moto, un *barbecue* e giochi per bambini, seguiti dall'esibizione del famoso **DJ Salvatore Bruno**. Domenica, dopo la Messa delle 10:00, il Parroco **Jean-Marie Bilwala** ha benedetto i panini destinati ai fedeli, un gesto simbolico che sottolinea l'importanza di condividere il pane, valore profondamente radicato nella festa di Sant'Antonio da Padova. Lo stesso spirito di condivisione è proseguito alle 15:00 con la

Messa in onore di Sant'Antonio, celebrata da Monsignor **Christian Lépine**, Arcivescovo di Montréal. Nell'omelia, l'Arcivescovo ha trasmesso un messaggio di fiducia e amore che ha infiammato i cuori di tutti i presenti. Monsignor Lépine ha preso ad esempio il rapporto con i genitori: da bambini confidiamo in loro perché sempre presenti, e crescere può rendere più difficile fidarsi e amare, ma non dobbiamo permettere che questo ci freni. Fiducia e amore camminano insieme: quando riponiamo la nostra fiducia in qualcuno, siamo capaci di realizzare grandi cose. È naturale esitare a credere in un Dio che non possiamo vedere, eppure siamo stati creati a Sua immagine, e vivere secondo i Suoi principi ci riempie di gioia. Dio è Amore, Verità, Bellezza e Bontà, e

noi, fatti a Sua somiglianza, siamo chiamati a incarnare questi valori. Fede e fiducia in Dio sono il carburante che alimenta il nostro cammino verso il successo. Dopo la Messa, si è svolta la suggestiva processione attraverso le vie della città: una statua di Sant'Antonio, trasportata in un furgone appositamente addobbato, ha sfilato tra i fedeli accompagnata dai canti sacri della Banda Gentile e dalla recita del Rosario. Molti partecipanti camminavano scalzi in segno di devozione, alcuni recitando litanie a bassa voce, altri in silenzio, con gli occhi rivolti alla statua decorata, in cerca di protezione e benedizioni. L'emozione era palpabile: gli occhi brillavano di fede e gratitudine, e molti erano avvolti da un fervore



spirituale contagioso. Una gioia vibrante e una profonda serenità pervadevano l'aria, mentre i canti sacri risuonavano tra la gente, accompagnati dall'eco delle campane e dal mormorio del vento. Fin dall'inizio della processione, l'entusiasmo si è diffuso rapidamente: alcu-

ni camminano a occhi chiusi, recitando preghiere sommessamente, altri portavano sul volto la luce della gratitudine per le grazie ricevute. Chi ha affrontato prove difficili ha invocato con speranza l'intercessione del Santo per la guarigione o il sostegno nelle proprie difficoltà. In questo momento di vera comunione, un sentimento di profonda unità ha unito i partecipanti, generando un'energia vibrante e condivisa. Camminando insieme, legati da una fede viva e da generazioni di tradizioni, la processione si è trasformata in un'esperienza straordinaria: un istante di condivisione che ci rende parte di qualcosa di magico e spiritualmente unito. È l'occasione in cui si crea un legame potente e invisibile con gli altri, con il Santo e, per mol-

ti, con Dio. L'emozione sacra ha raggiunto l'apice quando la statua è passata e i fedeli l'hanno toccata con devozione, imprimendo nella memoria momenti indelebili. Questi atti di raccoglimento e riflessione sono il cuore pulsante della Comunità: radunano persone di tutte le età in un'unica celebrazione di fede e tradizione. Abbiamo concluso la processione con la benedizione speciale impartita da Monsignor Christian Lépine davanti alla Chiesa; subito dopo, il programma serale è proseguito con barbecue, musica e giochi per bambini. Questo passaggio dalla solennità della processione alla convivialità della festa è il momento perfetto per celebrare insieme la gioia di Sant'Antonio!

(Padre Jean-Marie Bilwala)

Festa di Sant'Antonio alla Madonna di Pompei

Servizio fotografico: Sara Barone

MONTREAL - Dal 4 al 6 giugno, si è svolto il tradizionale triduo in onore di Sant'Antonio presso la Chiesa **Madonna di Pompei**, con celebrazioni serali alle 19:30 presiedute da Padre **Pietro Paolo Giannuso**, Parroco della Chiesa Madonna della Difesa. La Messa solenne di sabato 7 giugno, alle ore 18:30, è stata celebrata da Padre **Giampietro Lazzarato**, con due omelie: quella di Padre Giannuso in italiano e quella di Padre **Mario Titotto** in spagnolo. Erano

presenti anche Padre **Giuseppe Fugolo**, Padre **Luigi Mansi** e il diacono **Giuseppe Del Balso**. La liturgia è stata animata dalla corale della Parrocchia, diretta dal nuovo maestro **Nunzio Tiano**, con **Carmen Côté** al pianoforte. Hanno partecipato alla cerimonia anche i Cavalieri di Colombo. Al termine della Messa si è svolta la tradizionale processione con la partecipazione della **Banda Gentile**. La serata si è conclusa con la vendita di panini, pizza e bibite presso



l'ufficio parrocchiale. Domenica 8 giugno, al termine della Messa delle 10:00 celebrata da Padre Lazzarato, nonostante l'assenza della tradizionale parte sociale, la vendita di cibo all'esterno ha garantito un momento di condivisione e convivialità per tutti i fedeli. Al termine, il Parroco ha rivolto un sentito ringraziamento a

volontari, lettori, ministri straordinari dell'Eucarestia, corale e parrocchiani, ricordando che "organizzare una festa sociale richiede impegno e risorse: grazie di cuore per la vostra generosità nei lavori intorno alla chiesa e per il sostegno economico che ci permetterà di proseguire nella nostra missione".

Borse di Studio "Tony Meti": un'eredità che guarda al futuro

Servizio fotografico: Fondation ICM

Celebrata all'Institut de Cardiologie de Montréal l'edizione 2025 delle Bourses du Cœur 'Tony Meti', tributo a un uomo straordinario che ha saputo trasformare la gratitudine in impegno concreto per le nuove generazioni di medici. Premiate le Dr.sse Stoica e Sohani



Tony Meti
1954 - 2023

MONTREAL – Una serata densa di emozione e gratitudine ha animato l'Espace Martial-G.-Bourassa lo scorso 4 giugno, in occasione della cerimonia annuale di consegna delle Bourses du Cœur Tony Meti, promossa dalla Fondazione dell'Istituto di Cardiologia di Montréal (ICM). L'evento ha assunto un significato particolarmente toccante: per la prima volta, le borse di studio portano ufficialmente il nome di **Tony Meti**, filantropo italo-canadese scomparso nell'ottobre 2023, ideatore e instancabile promotore di questa nobile iniziativa. **Dal cuore all'eccellenza: la visione di Tony Meti.** Era il 1999 quando Antonio (Tony) Meti, imprenditore e figura di spicco della Comunità italiana di Montréal, organizzò una raccolta fondi a favore dell'ICM. Inizialmente destinati all'acquisto di attrezzature mediche, i fondi furono poi orientati – su intuizione dello stesso Meti – verso la formazione avanzata di giovani medici cardiologi.

A ispirarlo fu un incontro avuto nel 2002 con una giovane ricercatrice straniera, priva dei fondi necessari per pagarsi gli studi: da quel momento nacque il programma delle borse di studio, pensato per permettere ai medici dell'ICM di perfezionarsi all'estero e riportare in Québec competenze all'avanguardia al servizio dei pazienti. Operato al cuore nel 1998 proprio presso l'ICM, Tony Meti trasformò la sua esperienza personale in una missione collettiva. Per oltre vent'anni ha fatto parte del consiglio della Fondazione, mettendo generosamente a disposizione il suo tempo, le sue idee e le sue risorse. Ad oggi, sono 42 i professionisti premiati con le borse che ora portano il suo nome, per un contributo complessivo di circa 2,2 milioni di dollari.

Un'eredità che continua a battere. Durante la cerimonia, colleghi, familiari, amici, donatori e partner hanno reso omaggio a un uomo la cui umanità ha lasciato un se-



Da sinistra: Antony Benjamin Guerra, Della Meti (moglie di Tony Meti), Gloria Meti-Guerra (figlia di Tony Meti), il dr. Peter Guerra, la dr.ssa Ana Stoica (una delle due vincitrici delle borse di studio 2025), con la figlia Paloma e il marito Paul, Sarah Orlando Meti e il dr. Nicholas Meti (figlio di Tony Meti). Nel riquadro a sinistra, l'altra borsista, la dr.ssa Zahra Sohani, assente all'evento

gno profondo. **Alain Gignac**, Presidente e CEO della Fondazione dell'ICM, ha ricordato l'impatto duraturo del contributo di Meti: "La sua generosità e dedizione all'eccellenza hanno reso possibili progressi fondamentali, soprattutto nel campo della medicina personalizzata". Presieduto dal Dottor **Peter Guerra**, Primario di Cardiologia e genero di **Tony Meti**, il comitato delle Bourses du Cœur Tony Meti ha sottolineato il ruolo chiave del programma nella formazione di specialisti che oggi operano in prima linea nella ricerca e nelle cure. Particolarmente toccante l'intervento del Dottor **Nicholas Meti**, figlio di Tony, che ha ricordato con commozione l'impegno del padre nel costruire ponti tra le generazioni di medici. Il Dottor **Paul Khairy**, primo beneficiario della borsa nel 2002, oggi stimato elettrofisiologo e ricercatore, ha raccontato il legame personale con Tony Meti: "Oggi la sua visione vive attraverso queste borse di studio. Ogni futuro destinatario porterà con sé un frammento

del suo spirito, del suo coraggio, della sua umanità."

I vincitori del 2025: ricerca e innovazione al centro. Due giovani medici sono stati premiati quest'anno con le borse di studio 'Toni Meti'. La Dott.ssa **Ana Stoica** ha ricevuto una borsa di 50.000 dollari per un programma di formazione in *imaging* cardio-toracico a Vancouver, dove approfondirà l'uso delle tecnologie di tomografia computerizzata e intelligenza artificiale. Rientrerà poi all'ICM nel reparto di diagnostica per immagini. La Dott.ssa **Zahra Sohani** è stata premiata con 25.000 dollari per un anno di specializzazione presso la Mayo Clinic in Minnesota, focalizzata sulle infezioni cardiovascolari complesse.

Le Fondazioni Saputo e Borsellino tra i più generosi sostenitori. A sostenere con convinzione le Bourses du Cœur – Tony Meti figurano due tra le più attive realtà filantropiche della Comunità italo-canadese. La **Fondazione Mirella e Lino Saputo**, da anni impegnata



Laura Borsellino

nel promuovere salute, educazione e benessere sociale, era rappresentata all'evento da **Lino Saputo**, accompagnato dalla moglie **Mirella**, dai figli

Lino Junior e **Nadia Saputo**, nonché dal Direttore Generale **Francesco Miele**. Presente anche **Laura Borsellino**, figlia del compianto filantropo **Giuseppe Borsellino**, la cui **Fondazione Elina e Giuseppe Borsellino** ha offerto un sostegno essenziale allo sviluppo del programma nel corso degli anni, con un impegno concreto e continuativo a favore della formazione medica di eccellenza. Tra gli altri ospiti di rilievo si segnalano il **Senatore Basilio Giordano**, editore de *Il Cittadino Canadese*; **Joe Pannunzio**, presidente del **Centro Leonardo da Vinci (CLDV)**; e **Nick Fiasche**, co-proprietario e vicepresidente di **RE/MAX Solutions**. (V.G.)

Tony Meti: carriera, leadership e cuore al servizio della Comunità. "La chiave dell'accesso risiede nella nostra capacità di equilibrare la carriera, la vita familiare e il benessere personale. È un triangolo che richiede un'introspezione quotidiana": sono le parole di Tony Meti, nato a Montréal nel 1954 da Rosina D'Ermo e Saverio Meti (con i nonni paterni calabresi e quelli materni campani). A soli 16 anni, Tony lascia temporaneamente la scuola per iniziare a lavorare alla Banque Royale, dove resta per 14 anni. Poi, grazie a una borsa di studio, torna sui libri e, nel 1979, ottiene una Laurea in Amministrazione aziendale presso la Concordia University. Nello stesso anno sposa Della Di Girolamo, originaria di Campobasso. Poi ottiene un Diploma sia alla Harvard Business School che alla University of Michigan, oltre che il titolo di Fellow dall'Istituto dei banchieri canadesi. Nel 1985 entra nella Banque Nationale du Canada e nel 1997 diventa Primo Vicepresidente, guidando servizi commerciali, operazioni nordamericane e attività internazionali fino al 2002. Uomo di visione e azione, crede fermamente nell'equilibrio tra carriera e vita personale. Nel 1997 fonda il Bal du Cœur, evento benefico che in 7 anni raccoglie oltre 3,2 milioni di dollari per l'Istituto di Cardiologia di Montréal, dove siede nel consiglio di amministrazione. È stato anche impegnato nella Fondation Marie Clarac, negli Amis de la montagne e nel consiglio dell'Università Concordia. Con l'aiuto della sua famiglia, ha sempre sostenuto cause sociali, lasciando un'eredità umana e professionale profondamente rispettata.



Lino Saputo
e il Sen. Basilio Giordano



La Direttrice delle Grandi Donazioni della Fondazione ICM, Nadia Orobello, tra Lino Jr. e Mirella Saputo

LA PILLOLA!

Notizie utili di salute e benessere

A cura di **Salvatore Modica**



Vaccini e precauzioni sanitarie per chi viaggia



L'estate è finalmente arrivata e, con essa, cresce anche la voglia di viaggiare. Sempre più persone si preparano a partire per mete internazionali, ma per affrontare un viaggio in sicurezza, prendersi cura della propria salute è il primo passo fondamentale. Ogni paese può presentare rischi sanitari specifici, ed è quindi importante pianificare con attenzione per evitare imprevisti spiacevoli durante il soggiorno.

Presso la **Proxim pharmacie affiliée – Salvatore Modica**, offriamo consulenze personalizzate per aiutarvi a viaggiare in sicurezza, in conformità con le direttive di Salute Canada e del Ministero della Sanità del Québec.

Quali vaccini sono necessari?

Le vaccinazioni obbligatorie o raccomandate variano a seconda della destinazione. Per molti paesi del Sud America, dell'Asia e dell'Africa, possono essere richiesti o consigliati vaccini contro:

- Febbre gialla
- Epatite A e B
- Tifo
- Malaria (disponibile da noi)
- Rabbia (in casi particolari)
- Encefalite giapponese
- Colera (per zone specifiche - disponibile da noi)

Inoltre, è essenziale verificare di essere in regola con i vaccini di *routine* come:

- Tétanos-diphtheria-coqueluche (Tdap)
- Rougeole-oreillons-rubéole (ROR)
- Influenza (stagionale)
- COVID-19 (comprese le dosi di richiamo)

Quando chiedere una consulenza?

Idealmente, dovrebbe avvenire **4-6 settimane prima della partenza**. Questo tempo permette al corpo di sviluppare una risposta immunitaria adeguata e di completare eventuali cicli vaccinali multipli.

Nel nostro laboratorio, possiamo: fornirvi raccomandazioni specifiche per il Paese di destinazione; somministrarvi direttamente alcuni vaccini e offrirvi consigli su profilassi contro la malaria, igiene alimentare e sicurezza dell'acqua.

Per avere maggio informazioni, potete anche consultare il sito del governo canadese: voyage.gc.ca/voyager/sante-securite/vaccins

Conclusione

Viaggiare è un'esperienza arricchente, ma farlo in sicurezza è fondamentale. Affidarsi a un professionista della salute è il modo migliore per prepararsi con consapevolezza. Per una consulenza su misura, per conoscere i vaccini necessari in base alla vostra meta e per scoprire dove reperirli, vi aspettiamo presso **Proxim pharmacie affiliée – Salvatore Modica** con la consueta attenzione e disponibilità.



Salvatore Modica, Farmacista
Farmacista-proprietario



T 514 508-0881 F 514 508-7885

9065 boul. St-Michel, Montréal, Qc H1Z 3G6

SICUREZZA URBANA E MICROCRIMINALITÀ

AGGRESSIONI IMPROVVISE: l'allarme arriva dal cuore di Montréal

Un nostro lettore è stato ferito e derubato nei pressi del suo garage. Cresce la preoccupazione per la sicurezza nei quartieri residenziali

MONTRÉAL – La metropoli quebecchese è da sempre considerata una città vivibile e tranquilla, un luogo in cui il rispetto delle regole, il senso civico e l'attenzione all'altro rappresentano i pilastri di una qualità della vita elevata. Eppure, ultimamente, anche in questa realtà nota per il suo equilibrio, si registrano sempre più episodi di microcriminalità, furti e aggressioni improvvise, soprattutto in alcuni arrondissements. Emblematico il triste caso che ci ha raccontato un nostro lettore – che ha chiesto di restare anonimo – e che vogliamo condividere come occasione di riflessione e sensibilizzazione su un tema delicato, la sicurezza, in particolare per le persone anziane e più vulnerabili. L'uomo stava rientrando a casa, come ogni sera, nella quiete del suo quartiere residenziale. Poco prima di parcheggiare l'auto

nel garage, uno sconosciuto si è avvicinato con tono gentile, facendo cenno di chiedere un'informazione. Senza sospettare nulla, il nostro lettore ha abbassato il finestrino. In un istante, l'uomo lo ha colpito alla mano, procurandogli una ferita evidente a un dito, e gli ha strappato l'orologio dal polso, per poi darsi alla fuga. Un gesto fulmineo e violento, che ha lasciato la vittima sotto *shock*: per la rapina, per la brutalità dell'atto e per il fatto che sia avvenuto sotto casa, in piena Montréal, dove episodi simili sembravano impensabili. Senza voler generare allarmismo, riteniamo importante ricordare che episodi del genere invitano a una maggiore cautela. Montréal resta una città sicura, ma adottare comportamenti più attenti può aiutare a prevenire situazioni rischiose, soprattutto in determinati momenti della



giornata o in luoghi poco frequentati, come parcheggi, viali residenziali, ingressi secondari e garage.

Ecco alcuni comportamenti utili per ridurre il rischio:

- In auto, non abbassate mai completamente il finestrino se un estraneo si avvicina.
- Evitate di indossare gioielli o orologi di valore quando non strettamente necessario.
- In caso di dubbio, non esitate a chiedere aiuto o a contattare il 911.
- Prestate attenzione a chi vi se-

gue o si avvicina con insistenza, anche se appare innocuo.

• Se subite un'aggressione, denunciate sempre: anche se la refurtiva non viene recuperata, le forze dell'ordine potranno rafforzare i controlli in zona.

La storia del nostro lettore ci ricorda che la criminalità può agire in modo inaspettato, con astuzia e rapidità. Ma con attenzione, collaborazione e una corretta informazione, possiamo contribuire a rendere più sicuri i nostri quartieri. Restiamo gentili, ma vigili. (A.S.)

LO ZIBALDONE



di **Vincenzo Thoma**

zibaldone.vincenzothoma@hotmail.com

Sacrosanta disperazione

Se ci fosse oggi un vaso di Pandora, troveremmo ancora la Speranza? A volte, temo che la bellissima custode dei funesti doni di Zeus l'avrebbe fatta uscire definitivamente dal suo scrigno, disperdendola in un ineffabile altrove. Perché davanti al sonno innaturale dei bambini vittime di ogni guerra non riesco a scorgere la possibilità di un'alba nuova. I tristi Signori delle armi hanno trascinato il *non-ancora* dei bambini nella sulfurea ingiustizia di un Ade intempestivo. Li hanno *addormentati* in profondità ctonie, davanti alla nostra ignavia. **Cosa è lecito sperare?**, si chiede Kant criticando la *Ragion Pura*. Formulerebbe ancora questa domanda davanti all'evaporazione di ogni orizzonte del possibile, davanti allo scempio del *non-ancora-essere* di un bambino? Che significa sperare? È un agire oppure un aspettare? È andare a sporcarsi le mani di fango e sangue, per me *unica forma di "poesia" possibile*, come fanno i Medici Senza Frontiere, oppure è attendere trepidanti l'intervento di un *deus ex machina*? Aveva ragione Nietzsche, quando vedeva nella Speranza un incancrenirsi dei tormenti umani, l'eterno ritorno di una sofferenza legata al nostro Essere nel mondo. Forse dovremmo pensare come Isidoro di Siviglia, che togliendo una "esse" alla parola latina "*spes*" otteneva (fantasiosamente) *pes*, quel "piede" che mette la Speranza in movimento, la rende proattiva, e non già in passiva attesa di un evento provvidenziale. Perché credo che sperare debba profumare di responsabilità, di punti di domanda che inducano al fare, al dovere del possibile, del



vivere autenticamente nel progetto di essere non solo nel "*qui e ora*", ma nel domani. Oso spingermi a pensare che la Speranza potrebbe paradossalmente beneficiare di **quel tocco di disperazione** che conduce il *disperante* ad agire, a reagire, a pensare che le cose dovrebbero essere diverse. La Speranza, allora, potrebbe essere non più una tenue luce in fondo al tunnel, ma la **bruciatura viva della coscienza**, il fremito inquieto di

chi non può più accettare il mondo così com'è. Mi immagino una **sacrosanta disperazione: non quella che paralizza**, ma quella che accusa, che denuncia, che strappa il velo delle illusioni. Ché non c'è nulla di più sacro della disperazione di colui che *non può permettersi* di sperare nel senso banale del termine. Sperare, per chi ha perso tutto, non è più attendere, ma **rivoltarsi**. Il *non-ancora* dei bambini non invoca ottimismo, ma **onestà radicale**. Ci chiede di non addolcire l'orrore con parole concilianti o con trite poesie sui media sociali. Ci chiede di riconoscere che la Speranza, se deve esistere, **non può più essere consolatoria**, ma tragica, militante, incarnata. È il gesto della madre che partorisce sotto le bombe, del padre che racconta una favola in una lingua che sta scomparendo, del bambino che ancora disegna un sole giallo tra le macerie. È in questi atti disperanti che la Speranza si fa concreta. E non per cambiare il mondo, forse. Ma per **rifiutare di accettarlo così com'è**. E già questo, oggi, è un atto rivoluzionario. *Benvenuto in Italia, Adam.*

MONTRÉAL È AZZURRA: festeggiato il 4° scudetto del Napoli



MONTRÉAL – Domenica 8 giugno, il **Club Napoli del Canada** – sezione di Montréal ha celebrato lo scudetto della squadra partenopea con una festa memorabile. Gli oltre 1.200 tifosi accorsi si sono riuniti da **Elio pizzeria** dove hanno gustato le prelibatezze dello storico ristorante gestito dalla **Famiglia De Lauri** mentre all'esterno si effettuavano i preparativi della sfilata.

Dopo il pranzo infatti, il nutrito gruppo di supporter azzurri si è messo in marcia,

in direzione Piccola Italia. Il corteo, con in testa **Nico Murina** e la sua **Apecar**, scortato dalla polizia di Montréal ed applaudito al suo passaggio dai residenti e visitatori del quartiere, si è snodato tra la rue de Bellechasse ed il boulevard Saint Laurent, per poi deviare verso il Parco

Dante dove, grazie al ritmo incalzante della musica del **DJ Massimo** (*Maximum Entertainment*), è cominciata la festa vera e propria. La celebrazione si è svolta in perfetto stile napoletano, con grande passione e rispetto per gli avversari.

Grande apprezzamento ed

un sincero ringraziamento da parte dei tifosi presenti, è stato rivolto a **Giulio Cavallaro**, Presidente del Club Napoli Canada, organizzatore instancabile di eventi e raduni ed anima di questa festa che resterà a lungo impressa nella memoria collettiva.

(Francesco Esposito)

Ultima settimana del Festival di Musica da Camera di Montréal

MONTRÉAL – Volge al termine la 30ª edizione del Festival di Musica da Camera di Montréal, in corso fino al 22 giugno, sotto la direzione del fondatore e violoncellista **Denis Brott**, presso l'affascinante **Salla Bourgie** (1339 Sherbrooke Ouest). Anche questa settimana, il programma si preannuncia ricco e imperdibile.

Martedì 18 giugno alle 19:30, riflettori puntati sul pianista italiano **Gabriele Strata**, rivelazione del *Concours musical international de Montréal 2024* e vincitore del premio per la musica da camera. In programma: il *Concerto per pianoforte n. 2 di Chopin*, con quintetto d'archi, e il *Concerto per tromba, pianoforte e archi op. 35 di Šostakovič*, con la partecipazione del trombettista canadese **Jens Lindemann**. Gli altri appuntamenti sono: il **19 giugno**, l'omaggio agli 80 anni dalla



fine della Seconda guerra mondiale con musiche di **Messiaen**, **Šostakovič** e una prima mondiale di **Jaap Nico Hamburger**; il **20 giugno**, invece, spazio alle celebrazioni del centenario di **Oscar Peterson** con **Jens Lindemann** e ospiti jazz; il **21 giugno** è la Giornata nazionale dei popoli autoctoni, che sarà celebrata con alcuni artisti delle Prime Nazioni e le musiche di **Ian Cusson**, **Andrew Balfour** e **Steve Barakatt**; il **22 giugno** il gran finale alla *Maison Symphonique* con il violinista **Kerson Leong**, interprete delle *Quattro Stagioni* di Vivaldi e *Las Cuatro Estaciones Porteñas* di Piazzolla. In occasione del 40° anniversario della **Banca degli strumenti musicali** del *Canada Council*, sono previsti anche **tre concerti gratuiti** il 19, 20 e 21 giugno alle ore 12, alla *Salle Bourgie*.

Biglietti e dettagli su: www.festivalmontreal.org

APPUNTAMENTI

Jeunes di Ladauversière

tra ballo e Saint-Jean-Baptiste

Il Club des Jeunes di Ladauversière informa che **sabato 21 giugno** si concluderà la stagione del tradizionale ballo del sabato sera. Un'occasione per salutarsi e festeggiare insieme la fine di un'altra annata di attività. Inoltre, martedì 24 giugno, in occasione della Fête de la Saint-Jean-Baptiste, il Club organizza una grande festa al Parc Ladauversière (7560, boulevard Lacordaire). A partire dal tardo pomeriggio, saranno serviti pizza, panini e bibite, mentre il DJ Bruno animerà la serata con musica per tutti i gusti.

Couleurs d'été: arte e talento

rumeni al Centro Leonardo da Vinci

Il Centro Leonardo da Vinci è lieto di accogliere l'Unione degli Artisti e Musicisti Rumeni del Canada per la presentazione della mostra collettiva *Couleurs d'été*, che si terrà presso il Salone dei Governatori **dal 18 al 22 giugno 2025**. L'esposizione riunisce opere di artisti rumeni attivi in Canada, offrendo al pubblico un viaggio visivo tra luce, colore e ispirazioni estive. Il vernissage ufficiale avrà luogo sabato 21 giugno alle ore 13:30. La mostra sarà aperta dal 18 al 21 giugno dalle 11:00 alle 19:00, e domenica 22 giugno dalle 10:00 alle 17:00. L'ingresso è libero. Un'occasione unica per scoprire il talento e la creatività della comunità artistica rumena in un contesto multiculturale.

Juventus Club Canada: tutti al picnic dell'Estate!

Il Juventus Club Canada rinnova il suo tradizionale appuntamento estivo con la Scampagnata/Picnic, in programma **domenica 13 luglio 2025** presso il Parco D'Abruzzo e l'Oratorio St. Gabriele a Sainte-Julienne. Una giornata di festa e comunità con calcetto, giochi per bambini, gare di bocce e scopa, musica dal vivo con Phil Di Pietro, e naturalmente un pranzo ricco e gustoso. Il menù include pasta alla bolognese, rib steak, pollo e salsiccia, con opzioni anche per i più piccoli. Il contributo è di \$ 25 per i membri, \$ 35 per i non membri adulti, \$ 10 per i giovani 11-15 anni, gratuito per i bambini fino a 10 anni. Prenotazione obbligatoria e posti limitati. Ogni partecipante dovrà portare le proprie bevande, stoviglie e accessori da tavola. Vietato introdurre animali. Per info e prenotazioni: James Infantino (514-509-9130 | james.infantino@gamil.com), Nicola Vinciguerra (514-582-8656 | nvelectricque@bellnet.ca), Joe Di Pietro (514-941-6601 | joedipietro1950@gmail.com), Leonardo Moramarco (514-942-4342 | lmoramarco@gmail.com). Non mancate: sarà una vera festa bianconera all'aria aperta!

Picnic estivo della Federazione delle Associazioni Venete del Québec

La Federazione delle Associazioni Venete del Québec, insieme ai Trevisani, Vicentini, Padovani e al Centro di Cultura Veneta, organizza il tradizionale picnic annuale, che si terrà **domenica 22 giugno** presso il Centro comunitario veneto di Mascouche (2501 Rue D'Iberville). L'invito è rivolto a soci, amici e simpatizzanti per trascorrere insieme una piacevole giornata all'aperto, all'insegna della convivialità e delle tradizioni venete. L'inizio della giornata è previsto per le ore 11:30. Sarà servito un gustoso menù: il costo è di 30\$ per gli adulti, 15 \$ per i giovani dai 6 ai 12 anni, mentre i bambini sotto i 6 anni partecipano gratuitamente. Per raggiungere la sede dell'evento, è sufficiente seguire l'autostrada 25 Nord e prendere l'uscita 34, dove saranno presenti indicazioni per arrivare al centro. Per informazioni e prenotazioni, contattate Rosella al 514-659-3873 oppure Nerilla al 514-234-6476.

NOTAI

RADINO & SILICANI

Orario di studio: Tutti i giorni dalle 9:00 alle 17:00

La sera: lunedì, mercoledì, giovedì dalle 19:00 alle 21:00
1395 Rue Fleury Est, Suite 100, Montréal, Qc, H2C 1R7

TEL.: 381-9268

Cavaleri Donatelli Farrace

Notary · Notaire · Notaio



Me Francesco Cavaleri, B.A., L.L.B

5270 rue Jean-Talon est
Montréal (Québec)
H1S 1L3

Tél.: (514) 722-4116
Téléc.: (514) 722-1386
Courriel: fcavaleri@notarius.net

MSB & ASSOCIÉS s.e.n.c.r.l.

DEPUIS 1979

Avocats - Lawyers

Me Antonio Discepolo (Juge à la retraite)

Me Carmine Mercadante, D.E.C., LL.L. Me Josie Sciangula, B.A., LL.B.
Me Dominic Bianco, B.A., LL.B. Me Dora Hilario, LL.B.
Me Brigitte Lacroix, LL.B. Me Vladimir David
Me Chanel Munizaga, LL.B.

5450 Jarry Est (2ème étage), St-Léonard Tel.: 514-326-3300

PASQUALE ARTUSO
AVVOCATO

Avvocato di fiducia del Consolato Generale d'Italia a Montréal

Lo studio legale **Pasquale Artuso** vi offre servizi di consulenza nelle varie regioni d'Italia, in collaborazione con lo studio **Fallerini**.

Successioni • Testamenti • Procure • Vendite immobiliari
Donazioni • Divorzi / Separazioni • Costituzione di società all'estero
Recupero buoni fruttiferi - conti bancari • Recupero crediti

Complexe Le Baron, 6020, Jean-Talon Est, bur 630
Montréal, Québec Canada H1S 3B1

514 259-7090



Avvocato Raffaele Cappuccio
Cavaliere della Repubblica

Consulenza Legale ■ Italia ■ Canada

Via Caselle, 3
83030, Taurasi (Av) - Italy
E-mail: cappuccioraffaele@gmail.com

91 Birkdale Rd,
M1P3R6, Toronto (Canada)
+ 1 416 878-6181

SUCCESSIONI - DONAZIONI - COMMERCIO
EREDITÀ - PROCURE - CATASTO - BUONI



T. 514.253.9833
gdecobellis@notarius.net

DOCUMENTI ITALIANI - PROCURE

Me Giuseppe Decobellis

Notaio e consigliere giuridico

Successore di Me Giovanni De Benedictis, Notaio
e di Me Aldo M. Cocciardi, Notaio

Solo su appuntamento

GIROVAGANDO

Ogni settimana
una curiosità sulla cittàdi **Margherita Ramini**
LJI Reporter
margherita@cittadino.ca

Giornata tra natura e avventura: 4 escursioni estive vicino Montréal

MONTREAL – Dopo un weekend adrenalinico tra motori rombanti e curve mozzafiato, è il momento perfetto per ral-

lentare il ritmo e riconnettersi con la natura. L'estate intorno a Montréal offre scenari ideali per staccare la spina

e respirare a pieni polmoni: tra fiumi tranquilli, sentieri immersi nel verde e paesaggi rilassanti, ecco quattro destinazioni perfette per una giornata all'insegna del relax e del benessere.

**Sainte-Anne-de-Bellevue:
il fascino del lungomare**

A circa 25 chilometri da Montréal, Sainte-Anne-de-Bellevue è una meta ideale per una gita in giornata, grazie al suo mix perfetto di natura, relax e piccoli piaceri da vivere all'aria aperta. Il cuore del villaggio è il suo incantevole lungomare, dove è un piacere passeggiare tra le barche ormeggiate e l'atmosfera frizzante che si respira, soprattutto nei mesi più caldi. Lungo il canale si susseguono ristorantini con terrazze affacciate sull'acqua, perfetti per godersi un aperitivo con vista. Chi ama la natura troverà nell'Ecomuseum Zoo un luogo speciale, dove gli animali vivono in ambienti che riproducono il loro habitat naturale. Poco lontano, il Morgan Arboretum offre una rete di sentieri immersi in un bosco rigoglioso, ideale per passeggiate tranquille e per respirare aria pulita. Sainte-Anne-de-Bellevue è così un'oasi di pace a due passi dalla città, con un'atmosfera accogliente e autentica.

Parco nazionale delle Îles-de-Boucherville:
natura e avventura fluviale
A circa 30 minuti da Montréal, il Parc national des Îles-de-Boucherville è una



scelta azzeccata per una giornata all'aria aperta. Con un biglietto di una decina di dollari si accede a un'area verde fatta di canali e sentieri, perfetta per esplorare in kayak, canoa o in bici. L'atmosfera è vivace grazie alle barche con la musica, ma basta spostarsi un po' per trovare angoli più tranquilli dove rilassarsi. Ci sono anche aree picnic ben attrezzate, immerse nel paesaggio fluviale, ideali per una pausa in mezzo alla natura. Un posto semplice e genuino, che regala una bella pausa dalla città.

**Parco nazionale di Oka:
divertimento e storia**

A meno di un'ora da Montréal, il Parc national d'Oka è una meta unica per una giornata fuori porta: rilassante, dinamico e adatto a tutte le età. Ci sono state due settimane fa con degli amici e il tempo è volato tra musica in sottofondo, aperitivo sulla spiaggia e partite di beach volley alternate a rinfrescan-

ti tuffi nel lago. L'ingresso costa circa 15 dollari, ma ne vale davvero la pena: spiagge curate, zone d'ombra, servizi ben organizzati e un'atmosfera vivace rendono il parco una delle destinazioni più amate dell'estate. Se avete voglia di muovervi un po', vi consiglio la salita al Calvaire d'Oka: una camminata facile che culmina con una vista panoramica spettacolare, specialmente al tramonto. Per chi preferisce tranquillità e cultura, a pochi minuti c'è l'Abbaye d'Oka, con una boutique che offre prodotti locali, tra cui il celebre formaggio dell'abbazia, e d'estate anche gelato artigianale! E se proprio non volete tornare in città, potete sempre fermarvi a campeggiare nel parco: immersi nella natura, sotto le stelle.

**Parco della Riviera
des-Mille-Îles:
tra natura e scoperta**

A circa 30 minuti da Montréal, nel quartiere di Sainte-Rose a Laval, il Parc de la

Rivière-des-Mille-Îles è una piccola oasi perfetta per chi ha voglia di un po' di natura e scoperta senza allontanarsi troppo dalla città. Qui l'esperienza è tutta sull'acqua: si possono noleggiare canoe, kayak o paddle board e partire per un vero e proprio tour tra le isole del fiume, pagaiando lungo canali tranquilli, immersi nella natura rigogliosa, tra aironi, alberi secolari e scorci sorprendenti, come l'antica casa di Céline Dion. Dopo l'escursione, vale la pena fare una passeggiata nel quartiere storico di Vieux Sainte-Rose, con le sue stradine piene di fascino, e concludere la giornata con una tappa golosa alla cremerie Le Berlingot, una vera istituzione locale.

Che voi preferiate l'energia dei festival in città o la quiete della natura appena fuori, l'estate a Montréal ha sempre qualcosa da offrire. Basta scegliere la direzione e lasciarsi trasportare dal ritmo leggero e contagioso della stagione.

SUNRISE
MAISONS DE VIE
POUR RETRAITÉS

Découvrez la qualité
de vie des seniors

Scopri la qualità della
vita degli anziani

DOLLARD-DES-ORMEAUX

anthony.zavaglia@sunriseseniorliving.com
514-620-4556

©2025 Sunrise Senior Living

MUSICA MAESTRO
Disco Mobile

avec M/C
ANGELO CECERE

Pour toutes les occasions
Animation et Jeux de lumières
514-771-7970

Fiorista
SAN REMO
Fiori per tutte le occasioni

1727 Jean-Talon Est.
(angolo Marquette) **514 376.6901**
Aperto la domenica dalle 10:00 alle 16:00

Arnaldo Di Loreto
Courtier immobilier agréé

Connie Cappa
Assistente principale

RE/MAX ALLIANCE INC.
Agente immobilière

- Membro della Hall of Fame per il successo della sua carriera eccezionale
- BAA Commercio marketing – Concordia 1984
- Esperto nel settore Residenziale – Multi alloggi – Condo
- Parlo Francese – Inglese – Italiano
- Accesso a un vasto bacino di acquirenti seri e qualificati
- Pubblicità su Internet, Centris, Kijiji, LesPac.com, RE/MAX
- Lavoro con un'assistente con più di 23 anni d'esperienza

44 ANNI
Dal 1980

VALUTAZIONE GRATUITA DELLA VOSTRA PROPRIETÀ

www.arnaldodiloreto.com

514-817-8777 | Ufficio.: **514-374-4000** | arnaldo.diloreto@remax-quebec.com | **514-944-4361**

L'OROSCOPO DELLA SETTIMANA

Da lunedì 16 a domenica 22 giugno 2025



Ariete (21 marzo – 20 aprile)

Momento perfetto per abbassare i ritmi e lavorare su piccoli obiettivi quotidiani: Marte entra in Vergine il 17 giugno e ti invita a dare forma tangibile alle tue idee. Con l'arrivo del Solstizio e l'ingresso del Sole in Cancro il 20, riflettere sul significato di "casa" e "sicurezza" ti sarà utile.



Toro (21 aprile – 20 maggio)

Goditi i piaceri semplici! Marte in Vergine ti sosterrà nel coltivare abitudini sane, mentre Cancro enfatizzerà l'importanza di conversazioni autentiche con chi ami.



Gemelli (21 maggio – 21 giugno)

Occhi aperti: i tuoi piccoli segnali emotivi riceveranno risposte significative. Con Cancro, impara ad ascoltare cosa ti dice il tuo cuore—anche sul denaro.



Cancro (22 giugno – 22 luglio)

La settimana inizia con attenzione ai dettagli: osserva i gesti quotidiani, sia tuoi che degli altri. Tra il 20 giugno e il tuo compleanno, approfondire cosa significa sentirsi "a casa" diventerà centrale.



Leone (23 luglio – 23 agosto)

Marte ti spinge a gestire meglio le finanze: adottare piccoli gesti costanti farà la differenza. Cancro ti chiede di riconoscere e onorare i tuoi sentimenti più nascosti.



Vergine (24 agosto – 22 settembre)

Mars ti carica di nuovo slancio. Focalizzati su passi concreti e guardati intorno: le comunità dell'anima potrebbero rivelarsi un supporto prezioso in questo periodo.



Bilancia (23 settembre – 22 ottobre)

Occasione ideale per mettere ordine, saldare dei conti e sbloccare situazioni rimaste in sospeso. Cancro ti invita a integrare più cura nella tua leadership quotidiana.



Scorpione (23 ottobre – 22 novembre)

Coltiva la fiducia attraverso gesti concreti, piccoli ma costanti. Cancro amplifica la tua capacità di espandere orizzonti: ideali, relazioni, visione si evolvono.



Sagittario (23 novembre – 21 dicembre)

Costruisci i tuoi sogni attraverso tappe sicure e consapevoli: la stabilità apre la vera libertà. Cancro suggerisce fiducia nelle relazioni profonde: ora è il momento.



Capricorno (22 dicembre – 20 gennaio)

È ora di rivelare di più: piccoli gesti di apertura favoriscono nuove connessioni sincere. Cancro ti invita a bilanciare autonomia e intimità, anche nei rapporti più stabili.



Acquario (21 gennaio – 19 febbraio)

La tua affidabilità cresce attraverso l'ascolto e la presenza: cultiva quei legami più cari. Cancro riporta al centro la cura quotidiana: che tu la fornisca o la riceva, è tempo di riequilibrio.



Pesci (20 febbraio – 20 marzo)

Sperimenti tensioni in alcune relazioni: la chiarezza si costruisce attraverso dialoghi rispettosi e limiti condivisi. Cancro ti ricorda che il piacere sincero deve essere protetto: cura i tuoi spazi interiori.



SU DI NOI PUPPO

... LA NOSTRA STORIA

WORLD TOUR 2025 2026

50

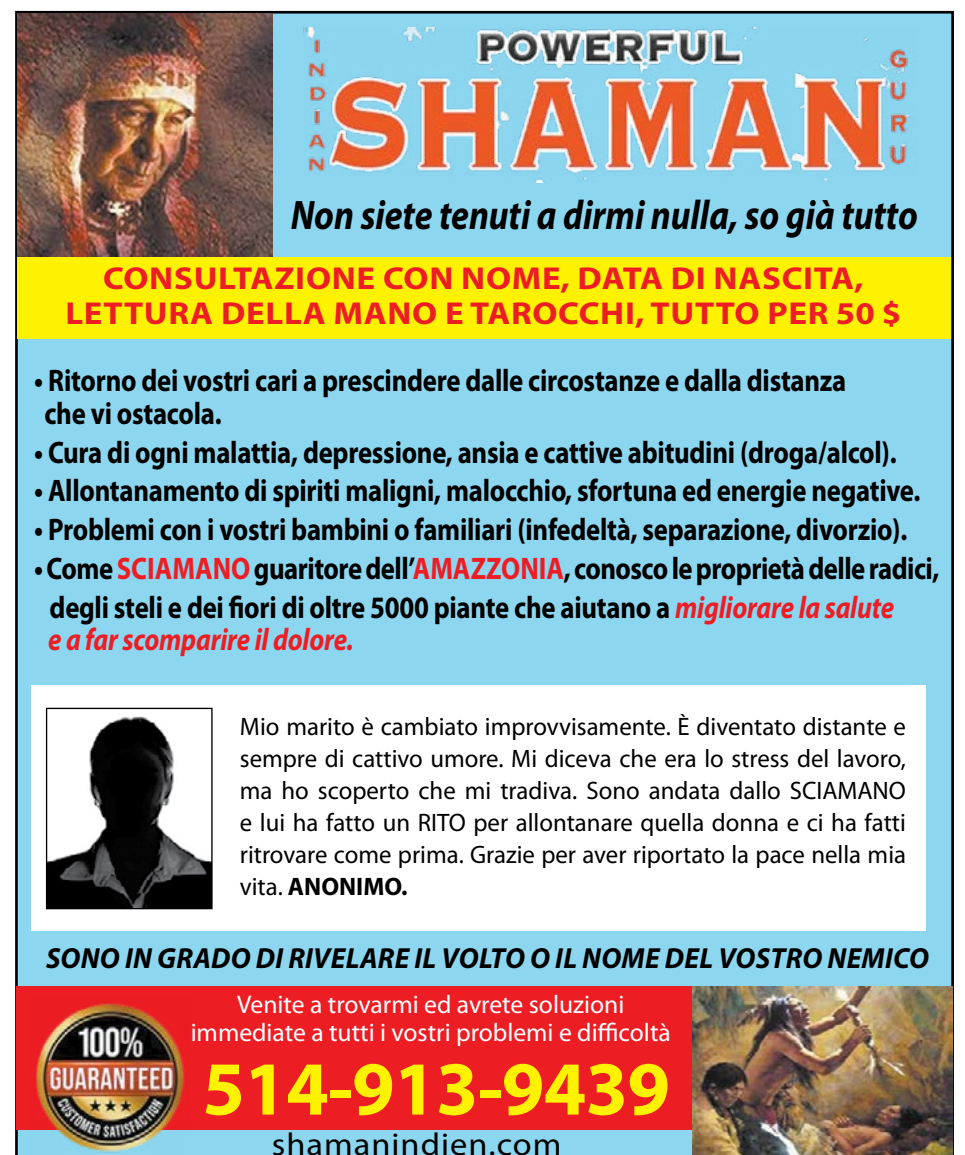
VENDREDI 7 NOVEMBRE 2025 • 20H
Théâtre Rialto 5723 Av du Parc, Montréal

Ticketpro
www.ticketpro.ca
514.790.1111

VMG ENTERTAINMENT

THÉÂTRE RIALTO

INFO BILLETS:
vmgentertainment.com
514.707.9836



INDIAN SHAMAN GURU

POWERFUL

Non siete tenuti a dirmi nulla, so già tutto

CONSULTAZIONE CON NOME, DATA DI NASCITA, LETTURA DELLA MANO E TAROCCHI, TUTTO PER 50 \$

- Ritorno dei vostri cari a prescindere dalle circostanze e dalla distanza che vi ostacola.
- Cura di ogni malattia, depressione, ansia e cattive abitudini (droga/alcol).
- Allontanamento di spiriti maligni, malocchio, sfortuna ed energie negative.
- Problemi con i vostri bambini o familiari (infedeltà, separazione, divorzio).
- Come **SCIAMANO** guaritore dell'**AMAZZONIA**, conosco le proprietà delle radici, degli steli e dei fiori di oltre 5000 piante che aiutano a **migliorare la salute e a far scomparire il dolore**.

Mio marito è cambiato improvvisamente. È diventato distante e sempre di cattivo umore. Mi diceva che era lo stress del lavoro, ma ho scoperto che mi tradiva. Sono andata dallo SCIAMANO e lui ha fatto un RITO per allontanare quella donna e ci ha fatti ritrovare come prima. Grazie per aver riportato la pace nella mia vita. **ANONIMO**.

SONO IN GRADO DI RIVELARE IL VOLTO O IL NOME DEL VOSTRO NEMICO

Venite a trovarmi ed avrete soluzioni immediate a tutti i vostri problemi e difficoltà

100% GUARANTEED
CUSTOMER SATISFACTION

514-913-9439
shamanindien.com

LES VIGNES SAINT-LÉONARD

MOSTI MONDIALE

MOSTO CLASSICO
a partire da 62⁷⁰\$

Grappolo d'Oro, bianco o rosso: **56.50\$**

Anche la linea '**Fresco**', tutte le qualità di mosto

VENDIAMO ANCHE ATTREZZI PER FARE IL VINO

5187 Jean-Talon Est, St-Léonard, Québec

Claudio: 514 728-6831



Cittadino SPORTIVO

Nazionale canadese impegnata nella CONCACAF

MONTREAL – Dopo la sconfitta ai rigori nella partita contro la **Costa D'Avorio** di mercoledì scorso (ai tempi regolamentari la partita era finita 0-0), la nazionale canadese sarà impegnata in un *tour de force* di una settimana con tre partite nella fase a gironi della CONCACAF Cup americana. Si parte il 18 giugno contro l'**Honduras**, nel caldissimo **BC Place** di Vancouver, con fischio d'inizio alle 19:30 ora locale (21:30 Montréal). Il 22 giugno, si vola a Houston per affrontare **Curaçao**, con il match che inizierà alle 17:15 ora locale (18:15 Montréal). Infine, il 25 giugno, sempre a Houston, il Canada chiuderà la fase a gironi contro **El Salvador**, con calcio d'inizio alle 20:30 ora locale (21:30 Montréal).

FORMULA 1 | GRAN PREMIO DEL CANADA 2025

TRIONFO MERCEDES A MONTRÉAL

Vince Russel! Antonelli 3° riporta l'Italia sul podio dopo 16 anni



di **Lorenzo Dottore**

lorenzo@cittadino.ca
@viadifuga_motorsport

MONTREAL – Anche quest'anno il Circuit Gilles Villeneuve ha regalato un Gran Premio ricco di emozioni e colpi di scena. Sul tracciato canadese, **George Russell** su Mercedes ha conquistato un inaspettato hat-trick (pole position, giro veloce e vittoria), imponendosi sul sempre competitivo **Max Verstappen** (Red Bull) e sull'italiano **Andrea Kimi Antonelli** (anche lui su Mercedes), che ottiene il suo primo podio in carriera. Il giovane bolognese è il terzo pilota più giovane della storia della F1 a salire sul podio, dietro solo a Verstappen e Stroll, e il primo italiano a salirvi dopo ben 16 anni: l'ultimo era stato **Jarno Trulli**, nel 2009 in Giappone con la Toyota.

Antonelli ha dimostrato una gestione della pressione da

vero veterano, respingendo gli attacchi e difendendo con grinta il suo terzo posto, guadagnandosi anche il titolo di

“pilota del giorno”.

Partito dalla pole con un tempo di **1:10.899**, Russell ha guidato la corsa con autorità, contenendo i tentativi di rimonta di Verstappen grazie anche a una strategia gomme impeccabile. La Mercedes, alla sua prima vera prova

brillante dell'anno, ha stupito per ritmo e consistenza, merito anche di un assetto probabilmente più morbido al posteriore, che ha limitato lo scivolamento nelle curve lente e ridotto l'usura delle mescole.

Dietro le prime due posi-



I piloti alla prima curva dopo la partenza del GP del Canada



Credit: profilo X - @mercedesamgf1

zioni piuttosto consolidate, non sono mancati i colpi di scena. Le **McLaren**, abituate a dominare nelle ultime gare, per la prima volta quest'anno sono partite più arretrate (4° **Piastri**, 7° **Norris**), ma sono state protagoniste di una bella rimonta. Tuttavia, proprio mentre si avvicinavano minacciosamente ad Antonelli, è iniziata una battaglia interna che ha visto soccombere **Lando Norris**, costretto al ritiro dopo un contatto con il compagno di squadra. Norris ha ammesso le proprie responsabilità ed è stato penalizzato con 5 secondi, sanzione che non avrà ripercussioni sul prossimo GP poiché applicata al risultato finale del GP di Montréal.

Alle spalle di **Piastri**, si piazzano le due Ferrari: **Charles Leclerc** chiude quinto dopo una bella rimonta dall'ottava posizione, penalizzato ancora una volta da una qualifica non all'altezza. **Lewis Hamilton** termina sesto, una posizione in meno rispetto alla partenza. A condizionare la sua gara

un episodio singolare: una marmotta, finita accidentalmente sotto la sua vettura, ha causato danni aerodinamici, con una perdita stimata di circa 20 punti di carico.

Fernando Alonso conferma i segnali positivi della gara precedente, con un buon settimo posto, considerando le prestazioni deludenti dell'**Aston Martin**. Completano la zona punti **Nico Hülkenberg** (8°), **Esteban Ocon** (9°) e **Carlos Sainz** (10°), questi ultimi due abili a tentare una strategia a una sola sosta, che ha permesso loro una solida rimonta dal fondo.

In ottica campionato, il quarto posto di Piastri, unito al ritiro di Norris, allarga sensibilmente il divario interno in McLaren: ora l'australiano è a +22 sul compagno di squadra. Più distaccati inseguono **Verstappen** (terzo a 43 punti) e il vincitore di Montréal, **Russell**, a quota 62.

Prossimo GP d'**AUSTRIA**, domenica 29 giugno (ora di Montréal).



I festeggiamenti del team Mercedes per il 1° posto di Russel e il 3° di Antonelli

Credit: Joey Franco - CBA Images



Mucchio selvaggio subito dopo la partenza

Credit: Antonio Serrafiore - Il Cittadino

Il racconto del GP del Canada de Il Cittadino Canadese



MONTREAL – Domenica 15 giugno si è corso il Gran Premio di F1 a Montréal. Come ogni anno, ha regalato emozioni forti, che noi de *Il Cittadino Canadese*, avendole vissute in prima persona, vogliamo raccontarvi. Noi del giornale, **Vittorio Giordano** e **Antonio Serrafiore**, eravamo presenti al *Circuit Gilles Villeneuve*. Abbiamo seguito da vicino tutte le fasi dell'evento, dalle prove libere alla conferenza stampa finale, passando per le qualifiche e la gara. Abbiamo passeggiato tra i *paddock* e lungo la *pit lane*, respirando l'adrenalina e la tensione dei box. Tra incontri con piloti, tecnici, meccanici, personaggi noti del mondo dello sport, dello spettacolo e della politica, abbiamo avuto il piacere di vivere da dentro l'esperienza unica della Formula 1. Un'avventura intensa tra rombi di motori, velocità, attimi di pura frenesia e incontri esclusivi che vogliamo condividere con voi, nostri cari e affezionati lettori. (V.G. & A.S.)

GP DEL CANADA 2025 ORDINE DI ARRIVO

POS	PILOTA	TEAM	GIRI	DISTACCO/ RITIRO	GpV
1	G. RUSSELL	Mercedes	70	1:31:52.688	1:14.119
2	M. VERSTAPPEN	Red Bull	70	+0.228	1:14.287
3	K. ANTONELLI	Mercedes	70	+1.014	1:14.455
4	O. PIASTRI	McLaren	70	+2.109	1:14.255
5	C. LECLERC	Ferrari	70	+3.442	1:14.261
6	L. HAMILTON	Ferrari	70	+10.713	1:14.805
7	F. ALONSO	Aston Martin	70	+10.972	1:15.024
8	N. HÜLKENBERG	Kick Sauber	70	+15.364	1:15.372
9	E. OCON	Haas	69	+1 giro	1:14.593
10	C. SAINZ	Williams	69	+1 giro	1:14.389
11	O. BEARMAN	Haas	69	+1 giro	1:15.397
12	Y. TSUNODA	Red Bull	69	+1 giro	1:15.358
13	F. COLAPINTO	Alpine	69	+1 giro	1:16.076
14	G. BORTOLETO	Kick Sauber	69	+1 giro	1:15.414
15	P. GASLY	Alpine	69	+1 giro	1:14.993
16	I. HADJAR	Racing Bulls	69	+1 giro	1:16.292
17	L. STROLL	Aston Martin	69	+1 giro	1:14.902
18	L. NORRIS	McLaren	66	Incidente	1:14.229
RIT.	L. LAWSON	Racing Bulls	56	Prob. tecnico	1:16.320
RIT.	A. ALBON	Williams	48	Prob. motore	1:16.197



Credit: Antonio Serrafiore - Il Cittadino



Credit: Antonio Serrafiore - Il Cittadino



La nostra domanda ad Andrea Kimi Antonelli durante la conferenza stampa post gara

Q: (Vittorio Giordano - Cittadino Canadese) For Kimi. Congratulations on your first podium. It's been 16 years since we saw an Italian driver on the podium. Last time was Jarno Trulli in 2009. What's your feeling about that and this achievement, in Montreal where there is a huge Italian community - 1.5 million Canadians of Italian origin?

KA: It's obviously a great feeling to be the next Italian on the podium after such a long time. Now the next goal is to win, to bring Italy back on top. This result was needed. It's also for all the Italian Tifosi out there. Imola was an incredible weekend for me in terms of support. It didn't go as well as I wanted, but seeing so much support already early on is great. So, this result is also for them.



ANDREA KIMI ANTONELLI

Tanti auguri per il 1° podio in carriera a Montréal

N.C.



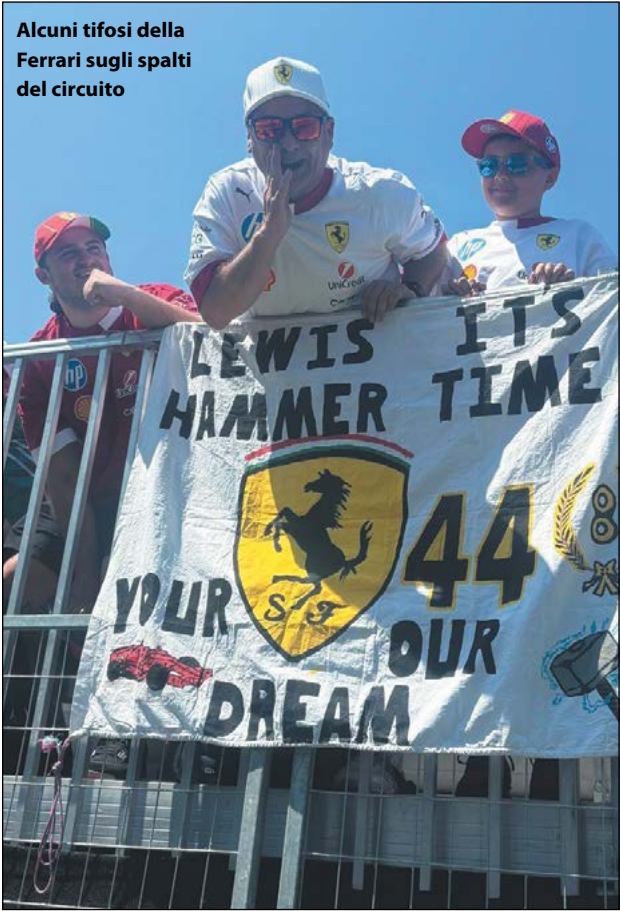
Lavinio Bassani ed i figli Alioscia e Loris, appassionati ferraristi, sperano che vi siate divertiti al GP di Montréal

www.capmatic.com

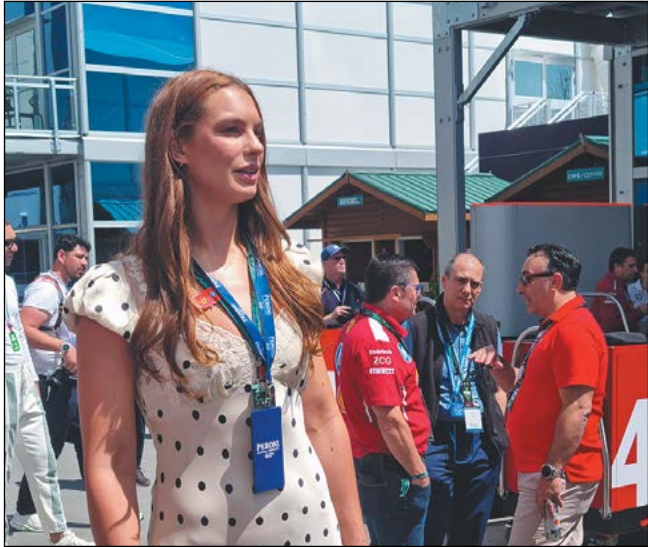
DAL 1964, CAPMATIC® È AL SERVIZIO DEI CLIENTI CON PASSIONE PER L'ECCELLENZA E L'INNOVAZIONE

12180 Bd Albert-Hudon, Montréal-Nord, QC H1G 3K7 T.: 514-322-0062

Crediti foto: Antonio Serrafore - Il Cittadino



L'attore americano Ben Stiller



La pluridecorata nuotatrice canadese Penny Oleksiak



Lewis Hamilton



Jacques Villeneuve



Il Ministro federale delle Finanze François-Philippe Champagne



La Ministra provinciale del Turismo Caroline Proulx



La Sindaca di Montréal Valerie Plante



Vittorio con Jean Alesi



Vittorio e Antonio con Charles Leclerc



Le Giubbe rosse della RCMP

CALFEUTRAGE CAULKING

514-913-8077

Signor Franco 😊
PARLIAMO ITALIANO
ESTIMATION GRATUITE

Portes..... Fenêtres.. Solarium..

**SERVICE
PROFESSIONNEL**

15 Ans de Garantie
PROTÉGEZ CONTRE
INFILTRATIONS D'EAU D'AIR & INVASION D'INSECTES

514-913-8077

INSTALLATION BALCONVILLE

C. Baldino

Porte • Finestre • Solarium
Tende da sole • Rampe • Balconi
Cornicioni • Facciate vetrate
Vetrine dei negozi

514-979-2731

VERNICIATURA SCALA ESTERNA IN FERRO

**PROFESSIONALE
QUALITÀ**

Chiamate Antonio:
514-983-9936
antoniopeinture63@gmail.com



CALCIO | NAZIONALE

Sport a cura di Roberto Tassinario

Gattuso nuovo ct della Nazionale. Gravina: "Simbolo azzurro"

Il nuovo allenatore degli azzurri prende il posto di Luciano Spalletti, da poco esonerato

ROMA, (Adnkronos) - **Gennaro Gattuso** è il nuovo ct della Nazionale. Lo ha comunicato la FIGC in una nota ufficiale, spiegando di "aver con-

ferito l'incarico di Commissario Tecnico della Nazionale italiana" all'ex centrocampista del Milan. L'allenatore calabrese sarà presentato giovedì

19 giugno alle 11, all'Hotel Parco dei Principi a Roma. Per lui, subito la grande sfida di riportare l'Italia ai Mondiali dopo due qualificazioni

fallite. L'arrivo sulla panchina della Nazionale di Gennaro Gattuso è stato commentato così dal presidente federale **Gabriele Gravina**: "Gattuso è

un simbolo del calcio italiano, l'azzurro per lui è come una seconda pelle. Le sue motivazioni, la sua professionalità e la sua esperienza saranno fondamentali per affrontare al meglio i prossimi impegni della Nazionale. Consapevoli dell'importanza dell'obiettivo

che vogliamo raggiungere, lo ringrazio per la disponibilità e la totale dedizione con cui ha accettato questa sfida, condividendo il progetto della FIGC di sviluppo complessivo del nostro calcio, nel quale la maglia azzurra riveste una centralità strategica".

MONDIALE PER CLUB

Il PSG si conferma squadra da battere IN SETTIMANA GIOCANO INTER E JUVE

MONTREAL - Il **Mondiale per Club 2025** è iniziato la scorsa settimana e ha confermato che il **Paris Saint-Germain**, recente vincitrice della Champions, è la squadra da battere. I francesi hanno dominato l'**Atlético Madrid** con un netto 4-0, mentre il **Bayern Monaco** ha travolto l'**Auckland City** con un incredibile 10-0. Il **Botafogo** ha battuto i **Seattle Sounders** 2-1, mentre il **Palmeiras** e il **Porto** hanno pareggiato 0-0. L'**Inter Miami**, con **Lionel Messi**, non è riuscita a superare l'**AlAhly**, terminando la partita d'esordio del torneo sullo 0-0. In questi giorni, debuttano anche le italiane, **Inter** e **Juventus**,

che nell'arco di una settimana si giocano il passaggio del turno. I nerazzurri scendono in campo **martedì 17 giugno, alle ore 18:00** (ora locale), al **Rose Bowl Stadium** di Los Angeles contro i messicani del **Monterrey**. Il **21 giugno, alle 12:00** (ora locale), per la seconda giornata, l'Inter affronterà gli **Urawa Red Diamonds** al **Lumen Field** di Seattle. Il girone dei milanesi si chiuderà sempre al **Lumen Field** di Seattle con la sfida tra Inter e **River Plate**: il match è in programma il **25 giugno alle 18:00** (ora locale). La Juventus, invece, esordisce il **18 giugno alle 21:00** (ora locale) contro l'**Al Ain** all'**Audi Field**



Stadium di Washington. Il **22 giugno, alle 12:00** (ora locale), i bianconeri se la vedranno contro i marocchini del **Wydad Casablanca** al **Lincoln Financial Field** di Philadelphia. Infine, il **26 giugno alle 15:00** (ora locale), la Juventus si scontrerà con il **Manchester City** al **Camping World Stadium** di Orlando.

SERIE B

Playout: alla Sampdoria la gara di andata, Salernitana vicina alla Serie C

ROMA, (mediapolitika.com, Marco Milan) - Si avvicina alla salvezza la **Sampdoria** che, nella sfida di andata del playout di Serie B che si è giocata il 15 giugno, ha battuto per 2-0 la **Salernitana**, indirizzando la contesa a proprio favore nonostante la peggior posizione in

classifica rispetto ai campani. **LA CRONACA**. Sampdoria quasi perfetta a Marassi, nella gara giocata un mese dopo la fine del campionato a causa della confusione generata dalla penalità inflitta al Brescia. I blucerchiati di Evani hanno giocato una partita di cuore e sacrificio,

sbloccando la situazione nel primo tempo grazie al gol di **Meulensteen** e realizzando il 2-0 nel finale con il difensore **Curto**, appena entrato. La Salernitana ha forzato nel lunghissimo recupero concesso dall'arbitro Aureliano (all'ultima gara della carriera), ma non ha sfondato e



sarà costretta venerdì sera, 20 giugno, all'Arechi a rimontare

due reti per non cadere in un anno appena dalla Serie A alla

C. Anche se la società campana starebbe valutando l'ipotesi di chiedere il differimento della partita di ritorno dopo che 21 tesserati sono stati colpiti da un'intossicazione alimentare subito dopo la partita di andata. A proposito di Serie C, è il Pescara l'ultima promossa in B dopo la vittoria nella finale playoff contro la Ternana, decisa ai calci di rigore. Nessuno scossone ormai possibile nella classifica marcatori, vinta da **F. Esposito** (Spezia) con 19 reti davanti a **Laurienté** (Sassuolo) a 18.



Da più di 35 anni al vostro servizio!

Controllo dell'udito gratuito
(durata illimitata)

- Protesi acustiche
- Terminali auricolari
- Prototipi protettivi industriali
- Accessori per persone con problemi di udito
- Tappi per orecchie da nuoto
- Batterie - Riparazioni.

Un servizio di qualità, un udito migliore.
linda-rheaume.com

Per la scelta di un apparecchio acustico è necessaria una valutazione da parte dell'audioprotesista.

Per fissare un appuntamento

514 367-4530

1 866 690-4530

Siège social
7586, rue Centrale
LaSalle (QC) H8P 1K7

8190, boul. Newman, suite 200
LaSalle (QC) H8N 1X9

Clinique Médicale Viau
4750, rue Jarry Est, local 142
Saint-Léonard (QC) H1R 1X8

Clinique Médicale du Sud-Ouest
4475, rue Bannantyne, suite 103
Verdun (QC) H4G 1E2

Espace Santé
8, Place du Commerce, bureau 200
Verdun (QC) H3E 1N3

SERIE A

Sorteggiato il calendario della Serie A 2025/2026

MONTREAL - Venerdì 6 giugno è stato sorteggiato il **calendario del campionato di Serie A 2025-2026**, che prenderà il via nel weekend del **23-24 agosto** e finirà in quello del **23-24 maggio 2026**. Quest'anno ci saranno quattro pause per le partite delle nazionali: i weekend del 7 settembre, 12 ottobre, 16 novembre e 29 marzo. Ci saranno solo due turni infrasettimanali: il 29 ottobre 2025 e il 6 gennaio 2026. Come nelle recenti stagioni, il calendario sarà asimmetrico. Come da tradizione, **Il Cittadino Canadese** pubblicherà il **calendario di Serie A 2025/2026 nell'edizione del 23 luglio**, che sarà distribuito anche nel fine settimana dell'8-10 agosto durante l'*ItalFest Mtl* nella *Piccola Italia*.

MLS | Seconda vittoria stagionale per Donadel

Il CF Montréal piega 3-1 Houston

MONTREAL - Il CF Montréal si è imposto contro lo **Houston Dynamo FC** sabato scorso allo *Shell Energy Stadium*. Si tratta della seconda vittoria in MLS per l'allenatore ad interim **Marco Donadel** alla guida dei bianco-blu-neri e della seconda vittoria in assoluto del CF Montreal sullo Houston Dynamo FC. L'attaccante **Prince Owusu** ha aperto le marcature al 30° con un tiro di sinistro dal centro dell'area di rigore. Due minuti dopo, **Owusu** ha raddoppiato con un colpo di testa su assist di **Aleksandr Guboglo**. All'inizio del secondo tempo, **Jalen Neal** ha segnato il terzo gol della partita con un colpo di testa al 54° minuto. È il primo gol del difensore con la divisa biancoblu e il secondo nella sua carriera in MLS. Il ceco **Ondřej Lingr** ha segnato l'unico gol della partita per lo Houston Dynamo FC al 64° minuto. I *Bleu-blanc-noir* torneranno a giocare mercoledì 25 giugno allo Stadio Saputo contro l'**FC Cincinnati** alle 19.30 (MLS Season Pass, BPM Sports, TSN 690). Dopo 18 giornate, la squadra montrealense resta il fanalino di coda della Conferenza orientale della MLS a quota 11 punti, a 2 lunghezze dai cugini del Toronto e a 6 da Atlanta.



Valzer delle panchine: ben 12 nuovi allenatori

MONTREAL - La nuova stagione di Serie A si preannuncia ricca di sorprese, soprattutto per quanto riguarda le panchine. Con ben **12 cambi di allenatore**, il campionato italiano si prepara a vivere un anno di trasformazioni tattiche e nuove filosofie di gioco. Il **Milan** punta sul ritorno di **Massimiliano Allegri**, che dopo 11 anni riprende le redini della squadra rossonera con l'obiettivo di riportarla ai vertici. La **Lazio**, invece, ha scelto un nome noto ai tifosi: **Maurizio Sarri**, che torna dopo un anno e mezzo di pausa. L'**Inter** sorprende tutti affidando la squadra a **Cristian Chivu**, ex difensore nerazzurro con appena 13 presenze da allenatore in Serie A. A Roma, si volta

pagina con **Gian Piero Gasperini**, che lascia l'Atalanta dopo anni di successi. Proprio i bergamaschi hanno deciso di rinnovarsi con **Ivan Juric**, mantenendo però l'impronta offensiva del gioco. Al **Torino**, la panchina passa a **Marco Baroni**, ex allenatore della Lazio, mentre il **Cagliari** ha deciso di puntare su **Fabio Pisacane**, promuovendolo dalla Primavera. La **Juventus** conferma **Igor Tudor**, premiato con un contratto fino al 2028, dimostrando fiducia nel suo progetto. La **Fiorentina** è vicina al ritorno di **Stefano Pioli**, ma manca ancora l'ufficialità. La **Cremonese**, infine, potrebbe affidarsi ad **Alberto Gilardino**, ex tecnico del Genoa.

Ad accogliere gli Azzurri il Console Generale Enrico Pavone

La nazionale di pallavolo maschile celebrata a Québec City

MONTREAL - La Nazionale maschile di pallavolo, domenica 15 giugno, al termine dell'ultima partita della *Pool 1* vinta contro l'Argentina per 3-1, è stata invitata dal Console Generale d'Italia a Montreal, **Enrico Pavone**, a partecipare a un ricevimento organizzato in occasione della Festa della Repubblica Italiana e della Giornata Nazionale dello Sport.



L'evento, che si è svolto presso l'Hotel *Le Bonne Entente* di Québec City, ha visto la partecipazione anche del Console Onorario d'Italia a Québec, **Diego Mantovani**, il quale ha accolto subito con un caloroso benvenuto la delegazione azzurra.

Subito dopo si è tenuto un momento istituzionale, durante il quale hanno preso la parola lo stesso Mantovani, seguito dalla Viceministra dello Sport del governo del Québec **Chantal Marchand**, che si è soffermata principalmente sul ribadire l'importanza e il valore dello sport all'interno della società civile. A seguire, è intervenuto il Console Enrico Pavone, che ha rivolto un saluto agli azzurri presenti e alla Comunità italo-canadese in sala. Infine, è salito sul palco il CT della Nazionale tricolore **Ferdinando De Giorgi**, che ha ringraziato per l'invito ricevuto ed espresso l'orgoglio che ogni giorno si prova nel rappresentare i colori del proprio Paese in giro per il mondo, cercando di vincere ogni partita per portare in alto il nome dell'Italia. Dopo gli interventi istituzionali, il commissario tecnico De Giorgi, insieme al capitano azzurro **Simone Giannelli** e a **Yuri Romanò**, ha consegnato ai Consoli Pavone e Mantovani e alla Viceministra dello Sport del Québec un pallone e una maglia autografati da tutti i giocatori della Nazionale, oltre al gagliardetto tricolore. Successivamente la Nazionale tricolore si è intrattenuta con i tanti italo-canadesi presenti che hanno rivolto agli azzurri numerose domande e curiosità, oltre all'immane richiesta di scattare qualche foto, prima di cenare e fare rientro al termine della serata.

COUVREUR
 commercial
résidentiel
industriel

48 ANNI

Residenziale, Commerciale e Industriale
 R.B.Q. 8299-4377-33
438-871-6456
 GINO
 LAVAL: 450 661-6456 • 1 800 661-6456
 smartin@couvreurgp.com
www.couvreurgp.com

Da 50 anni

COUVREUR COUV-TOIT

**RESIDENZIALE,
COMMERCIALE
E INDUSTRIALE**

Tetti in scandole • Tetti in TPO
Tetti in elastomero • Rimozione neve dai tetti
RICHIEDETE SUBITO UN PREVENTIVO GRATUITO!
PARLIAMO ANCHE IN ITALIANO.

Bruno PICCIANO
 bruno.picciano08@gmail.com

1599, rue Marcel-Benoit, Laval (QC) H7C 0A9
 450-661-8641 • info@couvreurcuvtoit.com

514.912.3115

HOCKEY | Stanley Cup**I Panthers ad una gara dalla vittoria**

MONTREAL - La serie della finalissima NHL è attualmente sul 3-2 per i **Panthers**, che hanno vinto Gara 5 con un netto 5-2. **Edmonton** ha lottato duramente, vincendo Gara 4 ai supplementari per 5-4. La prossima partita, Gara 6 si giocherà il 17 giugno in Florida, con i Panthers pronti a chiudere la serie e a conquistare il titolo, bissando quello dell'anno scorso. Se gli Oilers riuscissero a pareggiare, Gara 7 si disputerebbe il 20 giugno a Edmonton.

**BASKET****Parità nella finale NBA tra Thunder e Pacers**

MONTREAL - La finale NBA 2025 è una sfida avvincente tra **Oklahoma City Thunder** e **Indiana Pacers**, con la serie attualmente in parità 2-2. In Gara 4, i Thunder si sono imposti per 111-104 in trasferta a Indianapolis, rimontando nel quarto periodo grazie a **Shai Gilgeous-Alexander**, autore di 35 punti. Indiana aveva dominato fino al terzo quarto, con **Pascal Siakam** e **Obi Toppin** protagonisti. Tuttavia, la difesa di Oklahoma ha ribaltato il match con un parziale di 31-17 nel finale. La prossima partita, Gara 5, si giocherà a Oklahoma City il 17 giugno.

FOOTBALL CANADESE**Netta vittoria degli Alouettes a Ottawa**

MONTREAL - Gli **Alouettes** di Montréal hanno vinto la seconda partita consecutiva di questo inizio di stagione, imponendosi contro gli **Ottawa Redblacks** con il risultato di 39-18. La squadra ha brillato grazie a una prestazione solida del **quarterback Jonathan Sénécal**, che ha guidato l'attacco con precisione. La difesa ha giocato un ruolo chiave, limitando Ottawa a soli 3 punti nel primo tempo. Con questa vittoria, Montréal si porta in testa alla East Division con un record di 2-0. Il prossimo incontro sarà contro gli **Edmonton Elks** il 19 giugno, una sfida cruciale per mantenere il primato.

Excavation | Pavé uni | Aménagement paysager
Plantations | Entretien de terrain



Plus de 20 ans d'expérience en gestion de projets résidentiels et commerciaux

Demandez une soumission GRATUITE!

www.gestiongpf.com

jfils@gestiongpf.com

Johnny

514-377-9898

Mosti Mondiale
LA MAISON DU BARIL



CAFFÈ TROMBETTA - Cassa da 100 capsule
Compatibile con macchine 'Nespresso'

**BARILI IN ACCIAIO
INOX PER OLIO E VINO**

Per qualsiasi problema con
il vino e con la macchina
per filtrarlo, contattate Marco

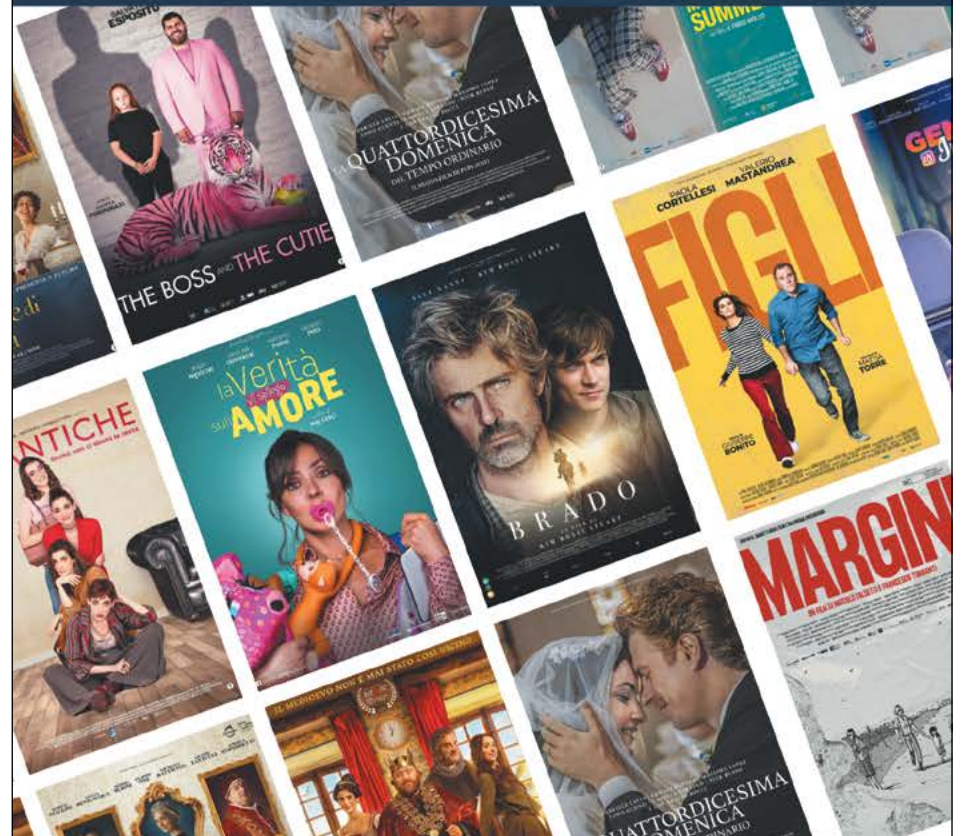
5890 Jean-Talon Est, St-Léonard, Québec **514 256-1044**



Italy
at **home**

MESE DEL RETAGGIO
CULTURALE ITALO-CANADESE

QUESTO GIUGNO SU TLN



FILM

OGNI DOMENICA | 11-5PM

FILM ITALIANI (SOTTOTITOLI IN INGLESE)

Presentato da

 **SAN BENEDETTO**

TREASURE HILL

Per la lista completa, visitate: **tlnc.ca**

Bell TV/Fibe 1619-700 | Cogeco 1114/1115HD | Shaw Direct 801HD
Vidéotron Illico 250 | Vidéotron Helix 356 HD

LA PIAZZA DEL CITTADINO

Piccoli annunci su carta e cittadino.ca

25 PAROLE 30\$ Contattaci al: **514-253-2332**

Per ogni parola in più: 75¢



o via e-mail all'indirizzo:
journal@cittadino.ca

AFFITTASI

Affittasi a Montréal-Nord, sulla rue Hôtel-de-Ville, un appartamento 5 1/2 situato al primo piano di un triplex. L'immobile è in ottime condizioni, luminoso e spazioso, ed è dotato di garage e di un giardino sul retro. Prezzo: 1 800 \$ al mese. Un'occasione da non perdere. Per maggiori informazioni, chiamare il **514-649-6560**.

Affittasi appartamenti 3 1/2 o 4 1/2 al 4725 Léger, con riscaldamento, acqua calda, elettricità, piscina interna, sauna e video-sorveglianza. Chiamate Cristina al **514-575-5999**.

Affittasi 4 1/2 ristrutturato sulla strada Candiac, vicino Jean-Talon (St-Léonard). 2° piano di un triplex tranquillo. Attacco idraulico per lavatrice/asciugatrice. Chiamate Alvaro al **514-594-2024**.

CERCASI

Italiana, 28 anni, con visto Working Holiday. **Cerco lavoro, preferibilmente part-time**. Inglese base, non parlo francese. Sono motivata, affidabile e aperta a diverse opportunità. Desidero imparare e acquisire nuove competenze. Disponibile anche a fare la *dog sitter*. Irene - **438-459-8769**.

Sono un ragazzo di 30 anni, volenteroso e disponibile, in CERCA DI LAVORO. Aperto a qualsiasi impiego, anche manuale. Conoscenza limitata dell'inglese, non parlo francese. Per qualsiasi informazione, contattatemi: **438-451-1826** (Gioele)

SIGNORA ITALIANA CERCA LAVORO per accudire anziani a domicilio, in ospedale e nelle residenze. Disponibile 24/7. NO CLSC. Chiamare Maria Colantoni al **514-346-2300** (Zona Est di Montréal)

OFFRESI

Madrelingua italiana, esperto in linguistica e in possesso di un Master in insegnamento dell'italiano, **offre corsi di lingua e cultura italiana, supporto nella stesura e correzione di tesi e documenti in italiano**. Per info, contattate Antonio al **514-813-2717**.

Pittura, lavori generali e riparazioni. Prezzi competitivi!
Chiamare Mario al **514-209-7898**.

Badante esperta a pagamento e con licenza, fasce di 4 ore, orari fissi con ricevuta. Soggiorni nel fine settimana. Le lingue parlate e scritte sono italiano, francese e inglese. Tutte le Comunità culturali sono benvenute. Non sono forniti servizi medici. Al momento non sono previsti soggiorni serali e 24/7. Chiamare al **514 561-5190**. Email: nadaiamtl@hotmail.com

COMPAGNIA DI RISTRUTTURAZIONI ITALIANA, con licenza R.B.Q., realizza sale da bagno, cucine, pavimenti, pittura, riparazioni in cemento, scale, crepe e progetti chiavi in mano. Si garantisce massima serietà e professionalità. Info: **514-431-9175**.

Produttore di mobili da cucina nuovi e/o cambiamento ante e piani di lavoro.
Safie Inc 8678 10e Ave, Saint-Michel **514-727-7197**

VENDESI

COTTAGE

Costruito nel 2010, con 4 camere da letto. Situato nel quartiere R.D.P. al 11739 rue Maude-Abbott. Zona tranquilla, vicino alla fermata dell'autobus. **Prezzo affare!** Chiamare Mario al **438-387-6511**.

4 PLEX DA SOGNO

COMPLETAMENTE RINNOVATO. Nel cuore di Ahuntsic. Vicino al 'Centre Robitaille'. Introiti: 80 000\$. Venite a visitare questa magnifica proprietà. Chiamate **Guido Piccone** Re/Max Invest. al **514-572-8175**.

CHEVROLET TRAX

1.4 C.C. - 2014 - Motore turbo
212 900 Km - 10 500\$ *Negoziabile*
Chiamare Cav. Nico al **514-894-7113**



Chiave USB persa al Centro Leonardo Da Vinci

Domenica 4 maggio, in occasione dello spettacolo Canta Italia, presso il Teatro Mirella e Lino Saputo del Centro Leonardo Da Vinci, è andata persa una chiave USB della Kingstone, nera e gialla, contenente documenti e informazioni importanti. Chi ne fosse entrato involontariamente in possesso o l'avesse trovata per caso, può cortesemente scrivere a **giulia.verticchio@outlook.it** oppure consegnarla a **Milva Franzini** o, ancora, lasciarla alla reception del CLDV. Grazie!

IL LIBRO DELLA SETTIMANA

STEFANO BORDIGLIONI Il pesciolino d'oro

Editore EL - 2025 - 9788847742482 - 32 pagine
Fiabe e storie illustrate

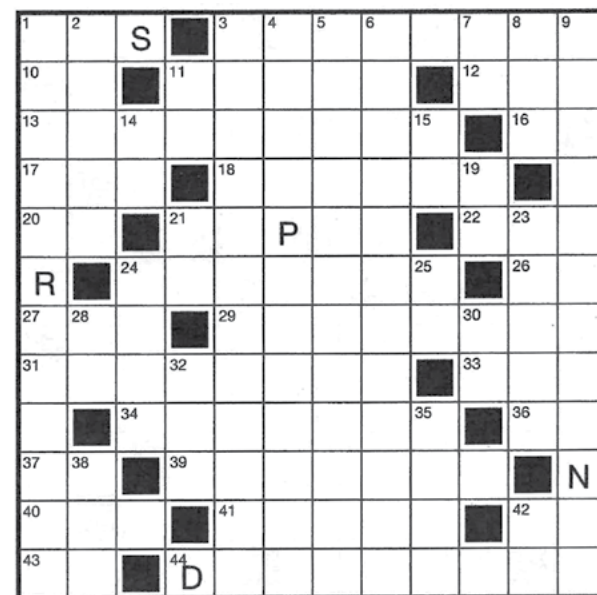
"In una piccola casetta vicino al mare, vivevano in grande povertà un vecchio e sua moglie. Il vecchio fabbricava reti e pescava. Ma pochi pesci, solo quelli necessari per poter tirare avanti. Un giorno, però, tirando su la rete, si accorse che era molto pesante. Pensava che fosse piena, invece dentro c'era solo un pesciolino d'oro...". Un libro illustrato per bambini dai 3 anni. Una storia classica della letteratura mondiale riscritta da Stefano Bordiglioni. Un libro riccamente illustrato, con testi in stampatello maiuscolo, perfetto per avvicinare i bambini alla lettura. Età di lettura: da 3 anni.



Per i nostri suggerimenti, visitate il nostro sito web:
www.cittadino.ca/rubriche/libro-della-settimana/

Librairie Michel Fortin Inc
5122 Park Ave, Montréal

CRUCIVERBA



ORIZZONTALI: 1. Alimenta fornelli in cucina - 3. Soggetti pittorici - 10. Il radon - 11. Bonbon ripieni - 12. Fiume dell'Engadina - 13. Mandato al tappeto - 16. Le pari in curva - 17. Biblico nocchiero - 18. Lago dantesco - 20. Consonanti per bene - 21. Ottime in salmi - 22. Reddito Lordo Standard - 24. Uccello nel pollaio - 26. Dentro la rete - 27. Precede Sig. sulla busta - 29. Piastre di ghiaccio - 31. Lo è l'agitato - 33. Azienda Trasporti Municipali - 34. Decretare - 36. Idee agli estremi - 37. Cuore di pigmeo - 39. Una città siciliana - 40. Il plurale... di io - 41. Serve per stampare - 42. Un "ma" virgiliano - 43. Vocali di Cantù - 44. Scolpi un David.

VERTICALI: 1. Comprende il Galles - 2. Il nome di Čechov - 3. Rivestito come certi sanitari - 4. Microrganismi presenti nell'atmosfera - 5. Ha avuto inizio con la nascita di Gesù - 6. Indirizzi telematici - 7. Poco giovanile - 8. Hanno grosse corna - 9. Si fa perché frutti - 11. Contengono bigné - 14. Si può bere caldo o freddo - 15. La fine di Lot - 19. Lavorare senza lavare - 21. È più distante di qua - 23. Le sostiene il naso - 24. Se ne fanno mattonelle - 25. Aprono armadi - 28. Prima e terza in giro - 30. Ai lati di Ostenda - 32. Precede molti cognomi scozzesi - 35. L'Irlanda in gaelico - 38. Una caramella di consistenza morbida - 42. Palo in centro.

Sara Barone

SERVICE DE
PHOTOGRAPHIE POUR
TOUTE OCCASION

514 886.9581

sarabaronephotography@gmail.com



Club de Danse 65 Plus Disco MUSICA MAESTRO

Si balla ogni venerdì sera dalle 18:30 a 21:30
al Pavillon Parc Delorme 6060 rue Honfleur, St-Léonard
E si balla anche ogni mercoledì pomeriggio dalle 14:00
alle 17:00 e ancora ogni domenica sera
dalle 18:30 alle 21:30 alla
Residenza le Jardin D'Italie, 5650 rue Hautbois, St-Léonard
Per ulteriori informazioni chiamare
Angelo Cecere : 514-771-7970

Cittadino
CANADESE

www.cittadino.ca

Il settimanale italiano
NUMERO 1
in Québec e in Canada



SOLUZIONI CRUCIVERBA

11 GIUGNO

I NOSTRI SERVIZI SPECIALISTICI



RESIDENZIALE

Presentazione dei proprietari ai migliori acquirenti, potenziali e qualificati, che si trovano nel nostro database di informazioni personali attraverso il nostro esclusivo sistema di marketing.



INVESTIMENTI

Commerciale - Industriale - Locazione - Residenziale - Proprietà con rendita. Programmi di finanziamenti e tassi ipotecari speciali.



SUCCESSIONI

Assistenza nelle procedure legali di trasmissione, assistenza con il liquidatore, oltre che con tutte le parti in causa durante le procedure legali di vendita.



DIVORZIO

Assistenza discreta e confidenziale nel corso delle procedure, attenzione ai bisogni legali e sentimentali di tutte le parti coinvolte.



DIFFICOLTÀ FINANZIARIE

Preavviso di 60 giorni - Pignoramento - Fallimenti. Situazioni trattate nella più grande riservatezza, confidenzialità e professionalità.



AFFITTASI RESIDENZIALE

Appartamenti 3½ 4½ 5½ 6½ Case e Condomini. Verifica del credito.



NANCY FORLINI 38 anni di esperienza nella vendita immobiliare
NICK FIASCHE 50 anni di esperienza nelle negoziazioni immobiliari

Con più di 88 anni di esperienza nei servizi immobiliari combinati, Nancy e Nick hanno assistito con successo migliaia di clienti soddisfatti per il marketing, le negoziazioni e la vendita della loro proprietà nel corso delle situazioni menzionate sopra!

LASCIATEVI AIUTARE!

ABBIAMO LE SOLUZIONI PER TUTTE LE VOSTRE TRANSAZIONI

L'ÉQUIPE
NANCY FORLINI
 TEAM
 Courtier immobilier agréé

ANJOU



TRIPLEX IMPECCABILE

- TRIPLEX RINNOVATO CON ECCELLENTE REDDITI DA LOCAZIONE
- POSIZIONE IDEALE VICINO A SCUOLE, PARCHI E AUTOSTRADE
- REDDITO ANNUO PREVISTO DI 47.892 DOLLARI A PARTIRE DA LUGLIO 2025

PREZZO: 869 000 \$

R.D.P.



BUNGALOW AFFASCINANTE

- MODERNA CASA CHIAVI IN MANO COSTRUITA NEL 2020 CON RIFINITURE DI ALTO LIVELLO
- 3 CAMERE DA LETTO, SOTTOSUOLO ARREDATO, GIARDINO INTIMO CON SPA E PISCINA INTERRATA
- LUMINOSO OPEN SPACE, CUCINA DA SOGNO E CAMERA DA LETTO PRINCIPALE CON CABINA ARMADIO

PREZZO: 879 000 \$

SAINT-LÉONARD



CONDOS CITTÀ 3 ½ + 4 ½

- UNITÀ LUMINOSE, SPAZIO APERTO, SOFFITTI IN CEMENTO ARMATO ALTI 9 PIEDI
- OTTIMA INSONORIZZAZIONE, TERRAZZA SUL TETTO CON PISCINA, PALESTRA
- GARAGE, RIPOSTIGLIO ED ELETTRODOMESTICI INCLUSI

PREZZO: 3½: 1 695\$ / MESE | 4½: 1 995\$ / MESE

MONTREAL-NORD



PROPRIETÀ VERSATILE

- TRE CUCINE COMPLETAMENTE ATTREZZATE, STANZE LUMINOSE E RINNOVAZIONI DI QUALITÀ
- CORTILE POSTERIORE, GARAGE, BALCONI E PIANO REGOLATORE CHE CONSENTE LA CONVERSIONE IN PLEX
- PROPRIETÀ VERSATILE CON POTENZIALE DI INVESTIMENTO O CASA MULTIGENERAZIONALE

PREZZO: 799 000 \$

NOUVEAU BORDEAUX



ELEGANTE BUNGALOW, STILE MEDITERRANEO

- 3 AMPIE CAMERE DA LETTO AL PIANO TERRA, DI CUI UNA CON BAGNO PRIVATO
- SEMINTERRATO CON 4ª CAMERA, SECONDA CUCINA E SECONDO BAGNO
- CORTILE PRIVATO, TERRAZZA, GARAGE DOPPIO E VIALETTA

PREZZO: 949 000 \$

NOUVEAU-ROSEMONT



PROPRIETÀ LUMINOSA

- SPAZIO APERTO E LUMINOSO CON RIFINITURE DI LUSO
- CAMERA DA LETTO PRINCIPALE CON SALA DA BAGNO
- SOTTOSUOLO ARREDATO CON CAMINETTO, SPA (JACUZZI + SAUNA)
- GIARDINO CON PISCINA, POSIZIONE PRIVILEGIATA

PREZZO: 1 450 000 \$

TERRASSE-VAUDREUIL



DIMORA MAESTOSA

- PROPRIETÀ DI ALTA GAMMA CON VISTA PANORAMICA SULL'ACQUA
- CUCINA DI LUSO, SOLARIUM E CAMINETTO A GAS
- IMMENSO TERRENO ALBERATO SUL LUNGOFIUME (TASSE APPLICABILI SUI LOTTI 3604609 E 3604608)

PREZZO: 1 750 000 \$

POINTE-AUX-TREMBLES



BUNGALOW AFFASCINANTE

- 3 CAMERE DA LETTO E AMPIA SALA FAMILIARE NEL SOTTOSUOLO
- SPENDIDO GIARDINO SUL RETRO CON PISCINA FUORI TERRA
- OTTIMA POSIZIONE, IDEALE PER UNA FAMIGLIA

PREZZO: 589 000 \$

RE/MAX
SOLUTIONS
 Agence Immobilière

514-303-9777 **NANCYFORLINI.COM**

5355 Jean-Talon Est, Montréal



TOITURE UNI-QUE INC.

SAM

COUVREUR | FERBLANTIER

**Siamo attrezzati per
tutti i vostri progetti**

Asfalto e ghiaia • Membrana elastomera
Laboratorio di stagnatura • Tetto bianco • Impermeabilizzazione
di fondazioni • Assicurazione responsabilità • Cantiere sicuro

PROMOZIONE SPECIALE PER GLI "SKYLIGHT"

VALUTAZIONE GRATUITA E LAVORO GARANTITO!

**HAI CONTROLLATO
IL TUO "SKYLIGHT"?
È DA SOSTITUIRE?**

**NOI POSSIAMO VERIFICARE
SE È IN BUONE CONDIZIONI!**

**FABBRICAZIONE
E INSTALLAZIONE**

Prendiamo le misure sul posto

Fabbricati con VERO VETRO e non con vetro plastificato
(la plastica dopo 3 anni si danneggia).

**GARANZIA
ASSICURATA**
Dal
1987

514 952-TOIT
toitureuniquesam@gmail.com (8648)

**9280 rue Pierre-Bonne,
R.D.P.,
Québec H1E 6W5**

Licenza della Regie du bâtiment du Québec #2969-7877-42